

# ČESKO – RAKOUSKÁ KOMISE PRO HRANIČNÍ VODY

## PROTOKOL

**z 26. zasedání Česko - rakouské komise pro hraniční vody  
konaného ve dnech od 2. do 4. května 2018**

## PROTOKOL

z 26. zasedání Česko-rakouské komise pro hraniční vody

2. – 4. května 2018

Česko-rakouská komise pro hraniční vody (dále jen „Komise“) je složena z těchto členů:

### Česká republika:

Mgr. Lukáš ZÁRUBA	ředitel odboru ochrany vod MŽP
Ing. Alena BINHACKOVÁ	ředitelka odboru vodohospodářské politiky a protipovodňových opatření MZe
Ing. Tereza BARTEKOVÁ	člen Komise

### Rakouská republika:

Dipl.-Ing. Dr. Konrad STANIA	stálý zmocněnec
Mag. Dr. Herbert WIENERROITHER	zástupce stálého zmocněnce
Dipl.-Ing. Franz-Walter FROSCHAUER	člen Komise
Dipl.-Ing. Ludwig LUTZ	člen Komise

Podle článku 4 odstavce 1 Statutu Komise jednání vedl stálý český zmocněnec Mgr. Lukáš Záruba.

Rakouskou delegaci vedl stálý rakouský zmocněnec Dipl. – Ing. Konrad Stania.

Zasedání se dále zúčastnili experti obou stran, uvedení v připojené prezenční listině (příloha č. 1).

Komise konstatuje, že Protokol z 25. zasedání Komise, které se konalo ve dnech od 2. – 4. května 2017 na území Rakouské republiky, schválila příslušná místa obou států.

Usnesení uvedená v Protokolu z 25. zasedání Komise byla většinou splněna. Pokud se některá opatření nemohla provést, nebo se ještě provádějí, je to uvedeno v jednotlivých bodech Protokolu.

Toto zasedání připravily obě subkomise na svých jednáních konaných ve dnech od 20. – 22. února 2018 ve Vídni (Subkomise II) a ve dnech od 3. – 5. dubna 2018 v Praze (Subkomise I).

Komise konstatuje, že od výše uvedených zasedání Subkomise I a Subkomise II byly aktualizovány nebo nově navrženy všechny body Protokolu.

Kromě toho byly při posledním setkání zmocněnců obou stran, které se konalo ve dnech od 19.-20. prosince 2017 v Praze, projednány některé otevřené otázky, k čemuž se přihlíží v příslušných bodech Protokolu.

Pro Smlouvu mezi Československou socialistickou republikou a Rakouskou republikou o úpravě vodohospodářských otázek na hraničních vodách ze dne 7. prosince 1967, platnou od 18. března 1970, se používá v tomto Protokolu zkrácené označení „Smlouva o hraničních vodách“. Pro Smlouvu mezi Českou republikou a Rakouskou republikou ze dne 26. října 2001, kterou se mění a doplňuje Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Rakouskou republikou o společných státních hranicích ze dne 21. prosince 1973 se používá v tomto Protokolu zkrácené označení „Smlouva o státních hranicích“, pro Stálou česko – rakouskou hraniční komisi se používá zkrácené označení „Hraniční komise“. Pro směrnici ES 2000/60/ES se v tomto Protokolu používá zkrácené označení „Rámcová směrnice“, pro směrnici ES 2007/60/ES se používá zkrácené označení „Povodňová směrnice“. Pro Seznam úseků nepohyblivých státních hranic, na kterých se na podélně dělených hraničních vodních tocích uskutečnila opatření jako Společné práce, se používá zkrácené označení „Seznam úseků“ a pro Seznam hraničních vodních toků a hraničních příkopů se používá zkrácené označení „Seznam toků“.

Program zasedání byl dohodnut takto:

1. Úpravy a udržování hraničních vodních toků.....	8
1.1 Dyje/Thaya od ústí k hraničnímu bodu XI.....	8
1.1.1 Udržovací práce.....	8
1.1.2 Sanace povodňové ochrany řeky Moravy, Hohenau .....	9
1.1.3 Sanace povodňové ochrany řeky Dyje, Rabensburg.....	9
1.1.4 Sanace povodňové ochrany řeky Dyje, Bernhardsthal .....	9
1.1.5 Stavební a pracovní program 2018 .....	9
1.2 Povodí Dyje/Thaya nad hraničním bodem XI .....	10
1.2.1 Krhovický jez/Gurwitzer Wehr a Dyjsko-mlýnský náhon (Mlýnská strouha)/ Thayamühlbach .....	10
1.2.2 Varovné zařízení přehrady Vranov – Hardegg .....	11
1.2.3 Údržba hraničního úseku Dyje/Thaya mezi vodním dílem Vranov a vodním dílem Znojmo .....	12
1.2.4 Údržba řeky Dyje v oblasti soutoku s Pulkavou v k. ú. Blaustaudenhof, obec Laa an der Thaya, okres Mistelbach (odpovídá k. ú. Hevlín, okres Znojmo) .....	12
1.2.5 Vyčištění Vratěněnského potoka/Frattingbach, Vratěněnského potoka/namenloser Bach a hraničního vodního toku Jakoby/namenloser Bach v k.ú. Vratěněn, okres Znojmo (odpovídá k.ú. Luden a Oberthürna, obec Raabs an der Thaya, okres Waidhofen an der Thaya).....	12
1.2.6 Vyčištění hraničního vodního toku Včelínek/Niklasgraben, k. ú. Mikulov na Moravě, okres Břeclav (odpovídá k.ú. Drasenhofen, okres Mistelbach) .....	13
1.2.7 Vyčištění hraničního vodního toku Rybníční potok/Drasenhofner Mühlbach, k. ú. Sedlec, okres Břeclav (odpovídá k. ú. Drasenhofen, okres Mistelbach) .....	13
1.2.8 Stavební a pracovní program 2018 .....	13
1.3 Povodí Lužnice/Lainsitz .....	14
1.3.1 Údržba břehových porostů na hraničních tocích v povodí Lužnice/Lainsitz .....	14
1.3.2 Oprava Rybné/Fischbach v k.ú. Nová Ves nad Lužnicí, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k.ú. Böhmzeil a Breitensee, obec Gmünd).....	14
1.3.3 Vyčištění vodního toku Blanko/Namenloser Graben v k.ú. Mnich u Nové Bystřice, obec Nová Bystřice, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k.ú. Haugschlag, okres Gmünd).....	15
1.3.4 Stavební a pracovní program 2018 .....	15
1.4 Povodí Malše/Maltsch .....	15
1.4.1 Údržba břehových porostů na hraničních vodních tocích v povodí Malše/Maltsch .....	15
1.4.2 Stavební a pracovní program 2018 .....	16
1.5 Povodí Vltavy/Moldau .....	16
1.5.1 Údržba břehových porostů na hraničních vodních tocích v povodí Vltavy/Moldau.....	16
1.5.2 Stavební a pracovní program 2018 .....	16
1.6 Povodí Velké Mühly/Große Mühl.....	16
1.6.1 Údržba břehových porostů na hraničních vodních tocích v povodí Velké Mühly/ Große Mühl.....	16
1.6.2 Oprava Schwarzenberského plavebního kanálu/Schwarzenbergsche Schwemmkanal (Otovský potok/Nördliche Zwettl, Světlá/Zwettl) v k.ú. Jasánky, obec Přední Výtoň, okres Český Krumlov (odpovídá k.ú. St.Oswald, obec St.Oswald bei Haslach, okres Rohrbach) .....	17
1.6.3 Stavební a pracovní program 2018 .....	17

1.7	Společný dohled nad hraničními vodami .....	17
1.8	Doplnění seznamu reprezentativních jednotkových cen .....	17
2.	Mezistátní kolaudace a vyúčtování prací na hraničních vodách .....	18
2.1	Uznání kolaudací a vyúčtování prací, provedených od 25. zasedání 2017 .....	18
2.2	Celková bilance vyúčtovaných prací .....	19
3.	Meliorace a jiná opatření .....	20
3.1	Stavební a pracovní program 2018 .....	20
4.	Hraniční otázky .....	21
4.1	Záležitosti, které projednala Hraniční komise .....	21
4.2	Návrhy změn charakteru společných státních hranic .....	21
4.2.1	Trojstátní hraniční bod Dyje - Morava .....	21
4.2.2	Návrh nové smlouvy o státních hranicích .....	21
4.3	Změna polohy hraničního vodního toku Lužnice/Lainsitz .....	22
4.4	Seznam hraničních vodních toků a hraničních příkopů .....	23
5.	Plavební otázky .....	24
5.1	Plavební napojení České republiky na Dunaj .....	24
6.	Hydrologie .....	25
6.1	Dyje/Thaya od ústí k hraničnímu bodu XI .....	25
6.1.1	Odsouhlasení průtokových hodnot .....	25
6.1.2	Společná měření průtoků .....	25
6.2	Dyje/Thaya nad hraničním bodem XI .....	25
6.2.1	Minimální průtok v Dyji/Thaya pod Vranovskou nádrží, společná měření průtoků .....	25
6.2.2	Zlepšení průtokových poměrů pod Vranovskou nádrží .....	26
6.2.3	Průtokové hodnoty v Dyjsko-mlýnském náhonu (Mlýnské strouze)/ Thayamühlbach ....	26
6.3	Výměna měrných křivek limnigrafických stanic .....	26
6.4	Předpovědi průtoků a předávání hydrologických a meteorologických dat .....	26
6.5	Předpovědní povodňový systém Morava – Dyje .....	27
6.6	Zjišťování zásob vody kumulované ve sněhu v povodí vodního díla Vranov .....	27
6.7	Mimořádná manipulace na vodním díle Vranov .....	28
7.	Udržování čistoty hraničních vod .....	30
7.1	Společná ustanovení týkající se sledování jakosti hraničních vod .....	30
7.2	Dyje/Thaya .....	31
7.3	Lužnice/Lainsitz .....	32
7.4	Pulkava/Pulkau a Dyje/Thaya nad a pod ústím Pulkavy .....	33
7.5	Malše/Maltsch .....	34
7.6	Dračice/Reissbach .....	35
7.7	Větší Vltavice/Kettenbach .....	35
7.8	Menší hraniční toky .....	36
7.9	Informace o mimořádných znečištěních hraničních vod .....	36
8.	Zásobování vodou a vypouštění odpadních vod .....	37
8.1	Rakouské vypouštění odpadních vod do hraničního vodního toku č. 84 Hajský potok/Hainbach v k. ú. Kerschbaum, obec Rainbach im Mühlkreis, okres Freistadt (odpovídá k. ú. Český Heršlák, obec Horní Dvořiště, okres Český Krumlov) .....	37
8.2	České vypouštění odpadních vod do Lužnice a modernizace ČOV v Českých Velenicích .....	37
8.3	Rakouské vypouštění odpadních vod do Dyje/Thaya z chemického závodu Jungbunzlauer Austria AG prostřednictvím čistírny odpadních vod firmy Jungbunzlauer Austria AG & Co KG, regionale Abwasserreinigung v k. ú. Pernhofen, obec Laa an der Thaya, okres Mistelbach (odpovídá k. ú. Hevlín, okres Znojmo) .....	37
8.4	Intenzifikace ČOV a opatření k ochraně vod v údolí Pulkavy .....	39
8.5	Vzájemné informování o opatřeních mimo bezprostřední oblast česko-rakouských státních hranic, která mohou přispět ke zlepšení jakosti vody v hraničních vodních tocích .....	40
8.6	Rakouská vypouštění srážkových vod z dálnice A5 .....	40

8.7	Rakouské vypouštění odpadních vod svazu Kleintaxen do hraničního vodního toku č. 209 Hraničnípotok/namenloser Bach v k. ú. Großtaxen mezi hraničními znaky .VI/72-1 a VI/72-8, k. ú. Großtaxen, obec Kautzen, okres Waidhofen an der Thaya (odpovídá k. ú. Košťálkov, obec Staré Město pod Landštejnem, okres Jindřichův Hradec).....	41
8.8	Rakouské vypouštění odpadních vod do Koštěnického potoka /Neumühlbach v k. ú. Rottal, obec Haugschlag, okres Gmünd (odpovídá k. ú. Dolní Lhota u Stráže nad Nežárkou, obec Stráž nad Nežárkou, okres Jindřichův Hradec).....	42
8.9	České odvádění odpadních a srážkových vod do potoka Kamenice/Wulowitzerbach, k.ú. Dolní Dvořiště, okres Český Krumlov (odpovídá k.ú. Hiltchen, obec Leopoldschlag, okres Freistadt).....	42
9.	Vodohospodářské studie a plánování .....	43
9.1	Koncepce zachování lužních lesů podél řeky Moravy/March a Dyje/Thaya v souladu s Ramsarskou úmluvou.....	43
9.2	Vymezování záplavových území a povodňová ochrana v oblasti státních hranic.....	43
9.3	Využití retenčních prostorů v povodí Dyje v době povodní, k. ú. Laa an der Thaya, okres Mistelbach (odpovídá k. ú. Hevlín, okres Znojmo).....	43
9.4	Vyhodnocení sucha 2015.....	43
9.5	Zprůchodnění hraničního úseku Dyje/Thaya mezi vodním dílem Vranov a vodním dílem Znojmo.....	44
9.6	Studie migrační prostupnosti hraničního vodního toku Malše/Maltsch.....	44
9.7	Plánování zón povodňových nebezpečí pro Malši/Maltsch.....	45
10.	Organizační záležitosti .....	46
10.1	Seznam korespondujících služebních míst.....	46
10.2	Směrnice pro varovnou službu na hraničních vodách.....	46
11.	Různé .....	47
11.1	Ochrana perlorodky říční v povodí Malše/Maltsch .....	47
11.2	Mnohostranné činnosti/Směrnice evropského parlamentu týkající se česko-rakouských hraničních vod.....	47
11.2.1	Rámcová směrnice .....	47
11.2.2	Povodňová směrnice.....	48
11.3	Projekt ke zvýšení úspěšnosti reprodukce pstruha obecného v Národním parku Thayatal .....	48
11.4	Výstavba dálnice D 52 v prostoru hraničního přechodu Mikulov/Drasenhofen.....	48
11.5	Dyjské vodohospodářské dny.....	49
11.6	Let's make it visible – Digital Water Management Dyje .....	49
11.7	Most přes vodní tok Pestřice v lokalitě Zadní Zvonková - Schöneben, k. ú. Zvonková, obec Horní Planá, okres Český Krumlov (odpovídá k. ú. Hintenberg, obec Ulrichsberg, okres Rohrbach) .....	49
11.8	Obnovení přítoku vody pro rybník Svobodný z potoka Sandbach, k. ú. Staňkov, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k. ú. Schönau, obec Litschau, okres Gmünd) .....	50
11.9	Rybník na českém území v k. ú. Mnich u Nové Bystřice, obec Nová Bystřice, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k. ú. Griesbach, obec Haugschlag, okres Gmünd) .....	50
11.10	Projekt SEDECO – Sediments, ecosystem services and interrelation with floods and droughts in the Austrian-Czech border region .....	50
11.11	Manipulační řád pro objekty ve vodohospodářském uzlu „Soutok Moravy a Dyje“ .....	51
11.12	Zprůchodnění jezu České Velenice v k. ú. České Velenice, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k. ú. Gmünd) .....	51
11.13	Společný česko-rakouský projekt programu Interreg V-A „Dyje/Thaya 2020“ .....	51
11.14	Revitalizace dočišťovací nádrže původní ČOV města Slavonice v k. ú. Slavonice, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k. ú. Fratres, okres Waidhofen an der Thaya) .....	51
11.15	Vyhláška hornorakouského zemského hejtmána, kterou se povoluje regionální program pro vodní úseky, vyžadující mimořádnou ochranu.....	52
11.16	Rybník na českém území v k. ú. Romava, obec Staré město pod Landštejnem, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k. ú. Reinberg-Dobersberg, obec Kautzen, okres Waidhofen an der Thaya).....	52

11.17	Zřízení mostů pro pěší v oblasti Hardeggu .....	52
11.18	Manipulační řád pro vodohospodářský uzel Vranov .....	53
12.	Termín příštího zasedání .....	54

## 1. Úpravy a udržování hraničních vodních toků

### 1.1 Dyje/Thaya od ústí k hraničnímu bodu XI

#### 1.1.1 Udržovací práce

(25. zasedání 2017, bod 1.1.1)

Delegace se vzájemně informují, že obě strany realizovaly v roce 2017 místní udržovací práce na břehových opevněních a na stávající síti pevných bodů podél svých břehů jako „Národní práce“.

Komise bere tato sdělení na vědomí.

Dále byly jako „Společné práce“ provedeny tyto práce:

#### a) Udržovací práce v měrném profilu Poštorná – Bernhardsthal, Dyje řkm 15,96

V důsledku opětovného nárůstu vegetace v měrném profilu Poštorná – Bernhardsthal, Dyje ř. km 15,96, bylo z podnětu expertů obou stran provedeno vyčištění měrného profilu. Protože se oblast pro odtok povodňových průtoků v měrném profilu z velké části nachází na českém území, provedla práce česká strana.

Česká strana vypracovala o provedených pracích vyúčtovací zprávu. Náklady těchto prací činí 767,64 EUR. Rakouská strana bude zatížena v celkové bilanci vyúčtovaných prací jednou polovinou, tj. částkou 383,82 EUR.

Zápis o mezistátní kolaudaci a vyúčtování, vypracovaný dne 16. ledna 2018 experty obou stran, byl předložen Subkomisi II v únoru 2018 ve Vídni.

Subkomise II prověřila během svého jednání v únoru 2018 ve Vídni předložený zápis, uznala ho jako správný a doporučila Komisi uznat mezistátní kolaudaci a vyúčtování.

Uznání mezistátní kolaudace a vyúčtování je uvedeno v bodě 2.1.

Komise bere tato sdělení na vědomí a usnází se, že rakouská strana bude v celkové bilanci vyúčtovaných prací zatížena částkou 383,82 EUR.

#### b) Vyklizovací práce v korytě řeky Dyje

Podle bodu 1.1.1b Protokolu o 25. zasedání byly vodohospodářské správy obou stran pověřeny, aby pokračovaly v potřebných udržovacích pracích v hraničním úseku řeky Dyje takovým způsobem, aby především nebyl omezen odtok a aby byla zajištěna stavební plavba.

V červenci 2017 byly v úseku mezi ř. km 16,00 a ústím Dyje do řeky Moravy rakouskou stranou provedeny dohodnuté vyklizovací práce, pokud to bylo možné. Bylo dohodnuto, že tyto práce provede rakouská strana jako „Společné práce“.

Z důvodu nízkého stavu vody v Dyji se nemohla v roce 2017 na společném hraničním úseku řeky Dyje uskutečnit stavební pojízďka.

Rakouská strana vypracovala o společných pracích podrobnou kolaudační a vyúčtovací zprávu včetně fotodokumentace. Náklady těchto výkonů činí 2 235, 36 EUR. Česká strana bude zatížena v celkové bilanci vyúčtovaných prací jednou polovinou, tj. částkou 1 117,68 EUR.

Zápis o mezistátní kolaudaci a vyúčtování, vypracovaný dne 16. ledna 2018 experty obou stran, byl předložen Subkomisi II v únoru 2018 ve Vídni.



Subkomise II prověřila během svého jednání v únoru 2018 ve Vídni předložený zápis, uznala ho jako správný a doporučila Komisi uznat mezistátní kolaudaci a vyúčtování.

Uznání mezistátní kolaudace a vyúčtování je uvedeno v bodě 2.1.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby po vzájemné dohodě a v souladu s ekologickými hledisky zajistili provedení vyklizovacích prací v hraničním úseku řeky Dyje tak, aby odtok a plavba pro stavební účely nebyly narušeny.

Komise se usnáší, že česká strana bude v celkové bilanci vyúčtovaných prací zatížena částkou 1 117,68 EUR.

#### **1.1.2 Sanace povodňové ochrany řeky Moravy, Hohenau** (25. zasedání 2017, bod 1.1.2)

Rakouská delegace sděluje, že dokumentace skutečného provedení prací bude po úplném dokončení sanace protipovodňového systému „Morava – dolní Dyje“ (body 1.1.2, 1.1.3, 1.1.4) zaslána české straně.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

#### **1.1.3 Sanace povodňové ochrany řeky Dyje, Rabensburg** (25. zasedání 2017, bod 1.1.3)

Rakouská delegace sděluje, že dne 17. května 2017 se uskutečnilo vodoprávní povolovací jednání, které bylo zakončeno povolovacím rozhodnutím. Jak je uvedeno v českém sdělení v bodě 1.1.3 Protokolu 23. zasedání Komise z roku 2015, nemá příčná hráz Rabensburg z důvodu své polohy za ochrannými hrázemi na rakouském území vliv na protipovodňovou ochranu českého území. Na základě této skutečnosti se česká strana vodoprávního jednání nezúčastnila.

Komise konstatuje, že tím je tato záležitost uzavřena.

#### **1.1.4 Sanace povodňové ochrany řeky Dyje, Bernhardsthal** (25. zasedání 2017, bod 1.1.4)

Rakouská delegace sděluje, že pro oblasti v obcích Rabensburg a Bernhardsthal je plánovaná oprava koruny stávající protipovodňové hráže. Jedná se o uvedení do původního stavu, čímž nedojde ke změně stávajícího vodoprávně povoleného stavu. Dokumentace skutečného provedení prací bude po úplném dokončení sanace protipovodňového systému „Morava – dolní Dyje“ (body 1.1.2, 1.1.3, 1.1.4) zaslána české straně.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

#### **1.1.5 Stavební a pracovní program 2018** (25. zasedání 2017, bod 1.1.5)

Česká republika

Podle bodu 1.1.1a

Udržovací práce v měrném profilu

Poštorná – Bernhardsthal

asi 2 000,- EUR

Rakouská republika

Podle bodu 1.1.1b

Vyklizovací práce

asi 20 000,- EUR

Podle bodu 6.1.2

Společná měření a jiné výkony  
v případě výskytu velkých vod

asi 5 000,- EUR

## **1.2 Povodí Dyje/Thaya nad hraničním bodem XI**

### **1.2.1 Krhovický jez/Gurwitzer Wehr a Dyjsko-mlýnský náhon (Mlýnská strouha)/ Thayamühlbach**

#### **1.2.1.1 Správa, provoz a údržba**

(25. zasedání 2017, bod 1.2.1.1)

Česká delegace sděluje, že česká strana spravovala, provozovala a udržovala Krhovický jez a Dyjsko-mlýnský náhon (Mlýnskou strouhu) i v roce 2017. Na náklady spojené s touto činností přispívá rakouská strana 25 %.

Kromě těchto prací byly českou stranou v roce 2017 prováděny na Krhovickém jezu opravy. Za tyto náklady na opravy na Krhovickém jezu činí rakouský podíl 14,3 %.

Experti obou stran společně prověřili práce provedené v průběhu roku 2017 a dne 24. ledna 2018 provedli mezistátní kolaudaci a vyúčtování správy, provozu a údržby Krhovického jezu a Dyjsko-mlýnského náhonu (Mlýnské strouhy) jakož i provedených oprav Krhovického jezu.

Náklady na správu, provoz a udržovací práce na Dyjsko-mlýnském náhonu ve výši 108 877,11 EUR se dělí takto:

a) na správu a provoz	26 402,66 EUR
b) na údržbu	82 474,45 EUR

Na rakouskou stranu připadá podíl 25%, který tedy představuje 27 219,28 EUR.

Z celkových nákladů na opravy Krhovického jezu ve výši 135 455,22 EUR připadá na rakouskou stranu podíl 14,3 %, tj. 19 370,10 EUR.

**27 219,28 EUR + 19 370,10 EUR = 46 589,38 EUR**

Touto částkou se zatěžuje rakouská strana v celkové bilanci vyúčtovaných prací.

Subkomise II prověřila předložený zápis v rámci jednání v únoru 2018 ve Vídni. Zjistila, že je správný a doporučila Komisi mezistátní kolaudaci a vyúčtování schválit

Uznání mezistátní kolaudace a vyúčtování je uvedeno v bodě 2.1.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby zajistili vše potřebné pro provedení prací, jakož i pro mezistátní kolaudaci a vyúčtování a podali o tom Komisi zprávu.

Komise se usnáší, že rakouská strana bude v celkové bilanci vyúčtovaných prací zatížena částkou 46 589,38 EUR.

#### **1.2.1.2 Průtoky v Dyjsko-mlýnském náhonu (Mlýnské strouze)/Thayamühlbach** (25. zasedání 2017, bod 1.2.1.2)

Expertí obou stran sdělují, že byly odsouhlaseny konečné roční průměrné průtoky za rok 2017. Roční průměrný průtok v Dyjsko-mlýnském náhonu (Mlýnské strouze) činil 1,81 m<sup>3</sup>/s podle měření české strany a 1,87 m<sup>3</sup>/s podle měření rakouské strany. Při zohlednění odchylky vyčíslených průměrných průtoků v povolené toleranci do 5 % byl průměrný roční průtok 2,0 m<sup>3</sup>/s podkročen.

Česká delegace sděluje, že příčinou tohoto stavu je již třetím rokem trvající suché období s minimálními přítoky do nádrže Vranov. S tím souvisí podstatné zmenšení zásobního prostoru v přehradě a nezbytné snížení odtoku z vodního díla Vranov do Dyje, jehož důsledkem je i snížení nátoků do Dyjsko-mlýnského náhonu (Mlýnské strouhy) na Krhovickém jezu.

Expertí obou stran dále sdělují, že v době, ve které se neuskutečnila zvláštní řízení provozu na vodním díle Vranov, byl rozsah tolerance vzhledem ke stavu vody v Dyjsko-mlýnském náhonu (Mlýnské strouze) dodržen.

Expertí obou stran dále sdělují, že při společném měření dne 7. června 2017 (bod 6.2.3) byl v Dyjsko-mlýnském náhonu (Mlýnské strouze) naměřen okamžitý průtok 1,84 m<sup>3</sup>/s (měření české strany), resp. 1,93 m<sup>3</sup>/s (měření rakouské strany).

Expertí obou stran navrhuje, aby se aktualizace manipulačního řádu pro vodohospodářský uzel Vranov nadále projednávala pod bodem 11.18.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby se touto problematikou dále zabývali a podali o tom Komisi zprávu.

#### **1.2.2 Varovné zařízení přehrady Vranov – Hardegg** (25. zasedání 2017, bod 1.2.2)

Expertí obou stran sdělují, že v roce 2017 nedošlo k žádné poruše varovného zařízení.

Dne 29. června 2017 byla provedena roční údržba varovného zařízení na území obou států. Dne 24. ledna 2018 vypracovali expertí obou stran zápis o mezistátním vyúčtování vzniklých nákladů.

Celková částka ve výši 389,75 EUR, odpovídající pracím provedeným na českém území, zatíží českou stranu v celkové bilanci vyúčtovaných prací.

Uznání mezistátní kolaudace a vyúčtování je uvedeno v bodě 2.1.

Komise bere toto sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby zajistili vše potřebné pro provoz zařízení a podali o tom Komisi zprávu.

Komise se usnáší, že česká strana bude v celkové bilanci vyúčtovaných prací zatížena částkou 389,75 EUR.

### **1.2.3 Údržba hraničního úseku Dyje/Thaya mezi vodním dílem Vranov a vodním dílem Znojmo (25. zasedání 2017, bod 1.2.3)**

Česká delegace sděluje, že v roce 2017 nebylo možné z důvodu nízkých vodních stavů v řece Dyji uskutečnit pojižd'ku celého úseku na raftových člunech. Při pomístních prohlídkách ze břehů bylo zjištěno, že množství mrtvé dřevní hmoty se od poslední pojižd'ky v roce 2016 významně nezvětšilo a bylo dohodnuto, že mrtvé dřevo zachycené v příbřežních porostech bude ponecháno na místě. V místech, kde je v předmětném úseku vhodný přístup k řece, bude český správce vodního toku průběžně a podle možností odstraňovat z jezů naplavené kmeny stromů.

Česká delegace dále sděluje, že česká strana bude podle potřeby i nadále provádět pravidelně přibližně jednou ročně pojižd'ku celého úseku. Společnou mezistátní pojižd'ku a stanovení dalších opatření budou iniciovat čeští experti až při případném zjištění podstatného zhoršení stavu v hraničním úseku. O společné mezistátní pojižd'ce pro stanovení dalších opatření se obě strany v případě potřeby dohodnou prostřednictvím expertů a o výsledku budou informovat zmocněnce.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby tuto záležitost z odborného hlediska v budoucnu sledovali a podali o tom Komisi zprávu.

### **1.2.4 Údržba řeky Dyje v oblasti soutoku s Pulkavou v k. ú. Blaustaudenhof, obec Laa an der Thaya, okres Mistelbach (odpovídá k. ú. Hevlín, okres Znojmo) (25. zasedání 2017, bod 1.2.4)**

Rakouská delegace sděluje, že na pravobřežní hrázi provedla údržbu dřevin. V roce 2018 rakouská strana provede bodové sanaci obou břehů v úseku pod dřevěným mostem v rakouské enklávě tak, aby nedošlo k erozi protipovodňových hrází na obou březích řeky Dyje.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby tuto záležitost z odborného hlediska v budoucnu sledovali a podali o tom Komisi zprávu.

### **1.2.5 Vyčištění Vratěnského potoka/Frattingbach, Vratěnského potoka/namenloser Bach a hraničního vodního toku Jakoby/namenloser Bach v k.ú. Vratěnin, okres Znojmo (odpovídá k.ú. Luden a Oberthürnau, obec Raabs an der Thaya, okres Waidhofen an der Thaya) (25. zasedání 2017, bod 1.2.6)**

Expertí obou stran sdělují, že práce byly v roce 2017 ukončeny. Dále sdělují, že 24. ledna 2018 společně prověřili práce provedené rakouskou stranou na níže uvedených hraničních vodních tocích a uskutečnili mezistátní kolaudaci a vyúčtování:

- č. 223 Jakoby/Namenloser Bach (poř.č. 29 „Seznamu úseků“)
  - č. 224 Vratěnský potok/Namenloser Bach,
  - č. 225 Vratěnský potok/Frattingbach (poř.č. 9 „Seznamu úseků“)
- mezi hraničními znaky VII/41-1 a VII/43-10 (nové číslování).

Celkové náklady činí 3 895,32 EUR. 50% podíl připadající na českou stranu odpovídá 1 947,66 EUR. Touto částkou bude česká strana zatížena v celkové bilanci vyúčtovaných prací.

Subkomise II prověřila během svého jednání v únoru 2018 ve Vídni předložený zápis, uznala ho jako správný a doporučila Komisi uznat mezistátní kolaudaci a vyúčtování.

Uznání mezistátní kolaudace a vyúčtování je uvedeno v bodě 2.1.

Komise bere toto sdělení na vědomí a usnází se, že česká strana bude v celkové bilanci vyúčtovaných prací zatížena částkou 1 947,66 EUR.

Komise konstatuje, že tím je tato záležitost uzavřena.

#### **1.2.6 Vyčištění hraničního vodního toku Včelínek/Niklasgraben, k. ú. Mikulov na Moravě, okres Břeclav (odpovídá k.ú. Drasenhofen, okres Mistelbach) (25. zasedání 2017, bod 1.2.8)**

Experti obou stran sdělují, že 24. ledna 2018 společně prověřili práce provedené rakouskou stranou na hraničním vodním toku Včelínek/Niklasgraben (poř. č. 265 „Seznamu toků“) a uskutečnili mezistátní kolaudaci a vyúčtování.

Celkové náklady činí 9 025,48 EUR. Z toho připadají na český úsek náklady ve výši 4 144,24 EUR a na společný úsek náklady ve výši 4 881,24 EUR. Celkové náklady budou rozděleny takto: na rakouskou stranu připadá 2 440,62 EUR, na českou stranu 6 584,86 EUR. Touto částkou bude česká strana zatížena v celkové bilanci vyúčtovaných prací.

Subkomise II prověřila během svého jednání v únoru 2018 ve Vídni předložený zápis, uznala ho jako správný a doporučila Komisi uznat mezistátní kolaudaci a vyúčtování.

Uznání mezistátní kolaudace a vyúčtování je uvedeno v bodě 2.1.

Komise bere toto sdělení na vědomí a usnází se, že česká strana bude v celkové bilanci vyúčtovaných prací zatížena částkou 6 584,86 EUR.

Komise konstatuje, že tím je tato záležitost uzavřena.

#### **1.2.7 Vyčištění hraničního vodního toku Rybniční potok/Drasenhofner Mühlbach, k. ú. Sedlec, okres Břeclav (odpovídá k. ú. Drasenhofen, okres Mistelbach) (25. zasedání 2017, bod 1.2.9)**

Rakouská delegace sděluje, že práce na Rybničním potoce budou provedeny v roce 2018.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

#### **1.2.8 Stavební a pracovní program 2018 (25. zasedání 2017, bod 1.2.10)**

Česká republika

Podle bodu 1.2.1.1

Správa, provoz a údržba Krhovického jezu a Dyjsko-mlýnského náhonu  
(Mlýnské strouhy) (jen rakouský podíl) asi 25 000,- EUR

#### Rakouská republika

Podle bodu 1.2.2

Varovné zařízení přehrady Vranov - Hardegg  
(jen český podíl) asi 1 000,- EUR

Podle bodu 1.2.7

Vyčištění hraničního vodního toku Rybníční potok/Drasenhofner Mühlbach  
(jen český podíl) asi 500,- EUR

### **1.3 Povodí Lužnice/Lainsitz**

#### **1.3.1 Údržba břehových porostů na hraničních tocích v povodí Lužnice/Lainsitz (25. zasedání 2017, bod 1.3.1)**

Česká delegace sděluje, že česká strana odstranila v roce 2017 jako „Národní práce“ na svém státním území padlé stromy na těchto hraničních vodních tocích:

- č. 167 Stoka v Širokém blatě/namenloser Graben, v úseku mezi hraničními znaky VI/2 a VI/3
- č. 188 Červený potok/Grenzbachl v úseku mezi hraničními znaky VI/30-5 a VI/31
- č. 191 Blanko/namenloser Graben v úseku mezi hraničními znaky VI/36 - 3 a VI/36-7
- č. 199 Skřemelice/Braunaubach v úseku mezi hraničními znaky VI/51 a VI/52-2
- č. 202 Romavský příkop/namenloser Bach v úseku mezi hraničními znaky VI/60 a VI/61.

Experti obou stran sdělují, že obě strany odstranily v roce 2017 jako „Národní práce“ padlé stromy na hraničních vodních tocích č. 138, 139 a 142 Lužnice/Lainsitz v úseku mezi hraničními znaky V/32 a V/37 a na hraničním toku č. 170 Vodoteč I/Sandbach v úseku mezi hraničními znaky VI/6-3 a VI/6-6.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby nadále zajišťovali vše potřebné pro provedení prací, a podali o tom Komisi zprávu.

#### **1.3.2 Oprava Rybné/Fischbach v k.ú. Nová Ves nad Lužnicí, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k.ú. Böhmzeil a Breitensee, obec Gmünd) (25. zasedání 2017, bod 1.3.3)**

Experti obou stran sdělují, že 23. října 2017 společně prověřili práce, provedené rakouskou stranou na hraničním vodním toku č. 144 Rybná/Fischbach (poř.č. 24 „Seznamu úseků“) mezi hraničními znaky V/48-2 a V/49 (nové číslování) a uskutečnili mezistátní kolaudaci a vyúčtování.

Celkové náklady činí 10 044,56 EUR. 50 % podíl připadající na českou stranu odpovídá 5 022,28 EUR. Touto částkou bude česká strana zatížena v celkové bilanci vyúčtovaných prací.

Subkomise II prověřila během svého jednání v únoru 2018 ve Vídni předložený zápis, uznala ho jako správný a doporučila Komisi uznat mezistátní kolaudaci a vyúčtování.

Uznání mezistátní kolaudace a vyúčtování je uvedeno v bodě 2.1.

Komise bere tato sdělení na vědomí a usnází se, že česká strana bude zatížena v celkové bilanci vyúčtovaných prací částkou 5 022,28 EUR.

Komise konstatuje, že tím je tato záležitost uzavřena.

### **1.3.3 Vyčištění vodního toku Blanko/Namenloser Graben v k.ú. Mnich u Nové Bystřice, obec Nová Bystřice, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k.ú. Haugschlag, okres Gmünd)**

Experti obou stran sdělují, že při společném dohledu nad hraničními vodami zjistili, že na hraničním vodním toku č. 191 Blanko/Namenloser Graben (poř.č. 6 „Seznamu úseků“) je koryto potoka mezi hraničními znaky V/36-5 a V/36-8 (nové číslování) zanesené a zarostlé.

Experti obou stran navrhují vyčistit koryto potoka jako „Společné práce“. Odhadli rozsah potřebných prací a za použití reprezentativních jednotkových cen vypracovali odhad nákladů plánovaných prací ve výši 3 325,07 EUR.

Experti obou stran dále navrhují aby:

- práce byly provedeny jako „Společné práce“ bez projektové dokumentace,
- náklady „Společných prací“ v celkové výši cca 3 300,- EUR nesla každá strana vzhledem ke stejnému zájmu jednou polovinou,
- provedením prací byla pověřena česká strana.

Subkomise II prověřila během svého jednání v únoru 2018 ve Vídni předložený návrh nákladů a doporučila Komisi schválit náklady a jejich rozdělení a pověřit českou stranu provedením prací.

Komise bere tato sdělení na vědomí a usnází se, že:

- náklady „Společných prací“ ve výši cca 3 300,- EUR ponese každá strana jednou polovinou,
- práce budou provedeny českou stranou.

Komise pověřuje experty obou stran, aby zajistili vše potřebné pro provedení prací, jakož i pro mezistátní kolaudaci a vyúčtování a podali o tom Komisi zprávu.

### **1.3.4 Stavební a pracovní program 2018 (25. zasedání 2017, bod 1.3.4)**

#### Česká republika

Podle bodu 1.3.3

Vyčištění vodního toku Blanko

asi 3 300,- EUR

#### Rakouská republika

Nepředpokládají se žádné „Společné práce“.

## **1.4 Povodí Malše/Maltsch**

### **1.4.1 Údržba břehových porostů na hraničních vodních tocích v povodí Malše/Maltsch (25. zasedání 2017, bod 1.4.1)**

Experti obou stran sdělují, že obě strany provedly v roce 2017 udržovací práce na hraničním vodním toku č. 96 Malše/Maltsch na svém území jako „Národní práce“.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby i nadále zabezpečovali pravidelné provádění potřebných prací a podali o tom Komisi zprávu.

#### **1.4.2 Stavební a pracovní program 2018** (25. zasedání 2017, bod 1.4.2)

##### Česká republika

Nepředpokládají se žádné „Společné práce“.

##### Rakouská republika

Nepředpokládají se žádné „Společné práce“.

#### **1.5 Povodí Vltavy/Moldau**

##### **1.5.1 Údržba břehových porostů na hraničních vodních tocích v povodí Vltavy/Moldau** (25. zasedání 2017, bod 1.5.1)

Česká delegace sděluje, že česká strana provedla v roce 2017 jako „Národní práce“ na svém území odstranění padlých stromů na hraničním vodním toku č. 90 a 91, Heršlácký potok/Hainbach, v úseku mezi hraničními znaky III/13-1 a III/13-6 a mezi hraničními znaky III/15-1 a III/17 (nové číslování).

Komise bere toto sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby i nadále zabezpečovali provádění potřebných prací a podali o tom Komisi zprávu.

##### **1.5.2 Stavební a pracovní program 2018** (25. zasedání 2017, bod 1.5.2)

##### Česká republika

Nepředpokládají se žádné „Společné práce“.

##### Rakouská republika

Nepředpokládají se žádné „Společné práce“.

#### **1.6 Povodí Velké Mühly/Große Mühl**

##### **1.6.1 Údržba břehových porostů na hraničních vodních tocích v povodí Velké Mühly/ Große Mühl** (25. zasedání 2017, bod 1.6.1)

Česká delegace sděluje, že česká strana provedla v roce 2017 jako „Národní práce“ na svém území odstranění padlých stromů na hraničním vodním toku č. 41 a 42 Pasečenský potok/Leitenmühlbach v úseku mezi hraničními znaky II/26 a II/26-5 a mezi hraničními znaky II/26-7 a II/27 (nové číslování).

Komise bere toto sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby i nadále zabezpečovali provádění potřebných prací a podali o tom Komisi zprávu.



**1.6.2 Oprava Schwarzenberského plavebního kanálu/Schwarzenbergsche Schwemmkanal (Otovský potok/Nördliche Zwettl, Světlá/Zwettl) v k.ú. Jasánky, obec Přední Výtoň, okres Český Krumlov (odpovídá k.ú. St.Oswald, obec St.Oswald bei Haslach, okres Rohrbach) (25. zasedání 2017, bod 1.6.2)**

Komise konstatuje, že při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze česká strana sdělila, že rozhodnutím Krajského úřadu Jihočeského kraje ze dne 29. května 2017 bylo uděleno stavební povolení pro opravu Schwarzenberského plavebního kanálu. Toto rozhodnutí bylo rakouské straně doručeno. Rakouská strana vzala toto sdělení na vědomí.

**1.6.3 Stavební a pracovní program 2018 (25. zasedání 2017, bod 1.6.3)**

Česká republika

Nepředpokládají se žádné „Společné práce“.

Rakouská republika

Nepředpokládají se žádné „Společné práce“.

**1.7 Společný dohled nad hraničními vodami (25. zasedání 2017, bod 1.7)**

Expertí obou stran sdělují, že v roce 2017 provedly obě strany běžné udržovací práce na hraničních vodních tocích, uvedených v „Seznamu úseků“. Při společných prohlídkách byl zjištěn obecně uspokojivý stav v údržbě těchto hraničních vodních toků.

Expertí obou stran dále sdělují, že na hraničním vodním toku č. 191 Blanko/namenloser Graben (poř. č. 6 „Seznamu úseků“) je nutno provést vyčištění koryta. Tato záležitost je projednávána v bodě 1.3.3.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby i nadále sledovali stav hraničních vodních toků uvedených v „Seznamu úseků“ a zajišťovali provádění nutných udržovacích prací.

**1.8 Doplnění seznamu reprezentativních jednotkových cen (25. zasedání 2017, bod 1.8)**

Subkomise II navrhuje stanovit přepočtový klíč pro „Ostatní výdaje“ (položka VII) podle kurzu české koruny (CZK) k EURu na základě sdělení České národní banky:

pro rok 2018 (platného pro první pracovní den v roce 2018)

**1 EUR = 25,495 CZK**

Komise se usnáší, že pro vyúčtování „Ostatních výdajů“ bude v roce 2018 používán směnný kurz 1 EUR = 25,495 CZK.

**2. Mezistátní kolaudace a vyúčtování prací na hraničních vodách**  
**2.1 Uznání kolaudací a vyúčtování prací, provedených od 25. zasedání 2017**  
(25. zasedání 2017, bod 2.1)

Subkomise II v rámci svého jednání v únoru 2018 ve Vídni prověřila následující zápisy o mezistátních kolaudacích a vyúčtováních vyhotovené experty obou stran. Zjistila, že jsou správné a doporučila je Komisi schválit:

- |  |              |
|--|--------------|
| - udržovací práce v měrném profilu Poštorná – Bernhardsthal, Dyje<br>(bod 1.1.1a)                          | Příloha č. 2 |
| - vyklizovací práce v korytě řeky Dyje<br>(bod 1.1.1b)   | Příloha č. 3 |
| - správa, provoz a údržba Krhovického jezu a Dyjsko-mlýnského náhonu<br>(Mlýnské strouhy)<br>(bod 1.2.1.1) | Příloha č. 4 |
| - roční údržba varovného zařízení přehrady Vranov – Hardegg<br>(bod 1.2.2)                                 | Příloha č. 5 |
| - vyčištění Vratěnského potoka a hraničního vodního toku Jakoby<br>(bod 1.2.5)                             | Příloha č. 6 |
| - vyčištění hraničního vodního toku Včelínek<br>(bod 1.2.6)  | Příloha č. 7 |
| - oprava Rybné<br>(bod 1.3.2)  | Příloha č. 8 |
| - společná měření průtoků v Dyji v profilu Poštorná - Bernhardsthal<br>(bod 6.1.2)                         | Příloha č. 9 |

Komise uznává tyto kolaudace a vyúčtování schvaluje.

**2.2 Celková bilance vyúčtovaných prací**  
(25. zasedání 2017, bod 2.2)

Komise konstatuje, že z mezistátních vyúčtování prací provedených v roce 2017 vyplývá následující bilance:

	k tíži	
	České republiky (EUR)	(v Rakouské republiky (in EUR))
Saldo k 31. prosinci 2016		135 576,91
Udržovací práce v měrném profilu Poštorná – Bernhardsthal (bod 1.1.1a)		383,82
Vyklizovací práce v korytě řeky Dyje (bod 1.1.1b)	1117,68	
Správa, provoz a údržba Krhovického jezu a Dyjsko-mlýnského náhonu (Mlýnské strouhy) (bod 1.2.1.1)		46 589,38
Roční údržba varovného zařízení přehrady Vranov – Hardegg (bod 1.2.2)	389,75	
Vyčištění Vratěninského potoka a vodního toku Jakoby (bod 1.2.5)	1 947,66	
Vyčištění vodního toku Včelínek (bod 1.2.6)	6 584,86	
Vyčištění Rybné (bod 1.3.2)	5 022,28	
Společná měření průtoků v Dyji v profilu Poštorná – Bernhardsthal (bod 6.1.2)	4 748,30	4 748,30
<b>Celkem</b>	<b>19 810,53</b>	<b>187 298,41</b>
<b>dluh Rakouské republiky k 31. prosinci 2017</b>		<b>167 487, 88 EUR</b>

Komise bere celkovou bilanci na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby do příštího zasedání Komise vypracovali návrh pro vyrovnání bilance. V tomto smyslu jsou jako první krok zvažovány práce na Malši (bod 9.6).

**3. Meliorace a jiná opatření**  
**3.1 Stavební a pracovní program 2018**  
(25. zasedání 2017, bod 3.3)

Česká republika

Nepředpokládají se žádné „Společné práce“.

Rakouská republika

Nepředpokládají se žádné „Společné práce“.

#### **4. Hraniční otázky**

##### **4.1 Záležitosti, které projednala Hraniční komise (25. zasedání 2017, bod 4.1)**

Zástupce Hraniční komise informuje Komisi, že Hraniční komise uskutečnila své 25. zasedání v době od 26. do 29. června 2017 v Kroměříži. Ohledně vyměřování a vyznačování státních hranic v souvislosti s vodohospodářskými opatřeními na hraničních vodách zaujala Hraniční komise svá stanoviska k následujícím tématům:

- oprava Schwarzenberského plavebního kanálu/Schwarzenbergscher Schwemmkanal (Otovský potok/Nördliche Zwettl, Světlá/Zwettl) v hraničním úseku II mezi hraničními znaky II/10 Ö a II/14,
- rakouské vypouštění odpadních vod do hraničního vodního toku Koštěnický potok/Neumühlbach v hraničním úseku VI mezi hraničními znaky VI/27-10 Ö a VI/27-11 C. Hraniční komise považuje tuto záležitost za uzavřenou,
- bývalá vodní elektrárna „Neumühle“, k.ú. Reinberg-Dobersberg u hraničního znaku VI/61-4 (hraniční úsek VI). Hraniční komise považuje tuto záležitost za uzavřenou,
- rakouské vypouštění odpadních vod do hraničního vodního toku Hraniční potok/namenloser Bach v hraničním úseku VI mezi hraničními znaky VI/72-1 a VI/72-8. Hraniční komise považuje tuto záležitost za uzavřenou,
- udržovací práce na hraničním vodním toku č. 251 a 253 Hraniční potok/Alter Bockgraben (hraniční úsek IX). Hraniční komise považuje tuto záležitost za uzavřenou,
- vyčištění hraničního vodního toku Včelínek/Niklasgraben mezi hraničními znaky IX/73 a IX/75 (hraniční úsek IX),
- revitalizace dvou meandrů na Dyji /Thaya (hraniční úsek XI),
- stavební záměr „Závlaha Březí I. – rozšíření trubní sítě v k.ú. Nový Přerov“ u hraničního znaku IX/54 (hraniční úsek IX).

Komise bere tato sdělení na vědomí.

##### **4.2 Návrhy změn charakteru společných státních hranic (25. zasedání 2017, bod 4.2)**

###### **4.2.1 Trojstátní hraniční bod Dyje - Morava**

Komise bere na vědomí, že Smlouva mezi Českou republikou, Rakouskou republikou a Slovenskou republikou o trojstátním hraničním bodu Dyje – Morava, podepsaná dne 29. září 2015 vstoupila dne 1. srpna 2017 v platnost.

Komise konstatuje, že tím je tato záležitost uzavřena.

###### **4.2.2 Návrh nové smlouvy o státních hranicích**

Zástupce Hraniční komise informuje Komisi, že Hraniční komise na svém 25. zasedání široce diskutovala rakouský návrh týkající se ustanovení o změně charakteru průběhu státních hranic v hraničním úseku XI, který byl uveden v bodě 9.7 protokolu o 24. zasedání Hraniční komise.

Výsledkem diskuse o ustanovení týkajícího se změny charakteru průběhu státních hranic, je následující text:

- (1) Státní hranice v Dyji v hraničním úseku XI jsou určeny jako nepohyblivé a pozdější změny polohy Dyje nemají vliv na průběh státních hranic. Smluvní státy se však zavazují, že v případě přirozených změn polohy Dyje přijmou nezbytná opatření, aby se střednice řeky při střední vodě neodchýlila o více než čtvrtinu šířky koryta pro střední vodu od státních hranic.
- (2) Smluvní státy rozumějí střednicí Dyje souvisle a plynule probíhající čáru, která je, pokud to dovoluje její souvislý plynulý průběh, od obou okrajů břehů koryta pro střední vodu stejně vzdálená. Za okraje břehů koryta pro střední vodu se pokládají čáry smáčení břehů řeky a u ostrovů čáry smáčení břehů hlavního ramene při střední vodě. Střední voda je dána průtokem  $45\text{m}^3/\text{s}$  měřeným v profilu vodočtu Bernhardsthal. Za hlavní rameno se pokládá rameno řeky, které vykazuje při střední vodě větší průtok.
- (3) Opatřením ve smyslu odstavce 1 může být i změna průběhu státních hranic na základě mezinárodní smlouvy. Stálá česko-rakouská hraniční komise může poté, co záležitost projedná Česko-rakouská komise pro hraniční vody, upustit od opatření podle odstavce 1, pokud jejich provedení brání podstatné vodohospodářské nebo ekonomické důvody nebo zájmy ochrany přírody.
- (4) Status Dyje jako hraniční vody ve smyslu Smlouvy mezi Československou socialistickou republikou a Rakouskou republikou o úpravě vodohospodářských otázek na hraničních vodách ze dne 7. prosince 1967 není v hraničním úseku XI dotčen změnami její polohy.
- (5) Trojstátní hraniční bod smluvních států se Slovenskou republikou na soutoku Dyje a Moravy je určen Smlouvou mezi Českou republikou, Rakouskou republikou a Slovenskou republikou o trojstátním hraničním bodu Dyje – Morava ze dne 29. září 2015.“

Zástupce Hraniční komise dále informuje Komisi, že návrh smlouvy o státních hranicích připraví česká strana.

Komise bere tyto informace na vědomí a žádá Hraniční komisi, aby ji informovala o dalším postupu v této záležitosti.

#### **4.3 Změna polohy hraničního vodního toku Lužnice/Lainsitz (25. zasedání 2017, bod 4.3)**

Zástupce Hraniční komise informuje Komisi, že smíšená technická skupina č. 2 zaměřila v roce 2016 stávající polohu hraničního vodního toku Lužnice mezi hraničními znaky V/31 a V/37 Ö a výsledek zaměření vodního toku porovnaný s hraničním dokumentárním dílem předložila Hraniční komisi.

Hraniční komise konstatovala, že v některých místech došlo k takové změně polohy koryta toku, že je zde za běžných průtoků možný přístup k vodnímu toku pouze po území druhého státu.

Hraniční komise pověřila vedoucí smíšených technických skupin, aby porovnali všechny existující podklady a aby výsledek předložili Hraniční komisi na příštím zasedání.

Komise bere tyto informace na vědomí a žádá Hraniční komisi, aby ji informovala o dalším postupu v této záležitosti.

#### **4.4 Seznam hraničních vodních toků a hraničních příkopů** (25. zasedání 2017, bod 4.4)

Zástupce Hraniční komise informuje Komisi, že Hraniční komise schválila v Protokolu o 25. zasedání Hraniční komise (bod 6) tyto změny v „Seznamu hraničních vodních toků a hraničních příkopů“:

- č. 250: oprava ve sloupci „název/Bezeichnung“, původní údaj: Neuwitzgraben/namenloses Gerinne, nový údaj: bezejmenný tok/namenloses Gerinne;
- č. 252: oprava ve sloupci „název/Bezeichnung“, původní údaj: Wildendürnbach/ Wildendürnbach, nový údaj: bezejmenný tok/ Wildendürnbach.

Komise se usnáší používat výše uvedený aktualizovaný „Seznam hraničních vodních toků a hraničních příkopů“ jako podkladový dokument pro práci Komise.

## **5. Plavební otázky**

### **5.1 Plavební napojení České republiky na Dunaj** (25. zasedání 2017, bod 5.1)

Česká delegace sděluje, že nadále probíhá zpracování komplexní studie proveditelnosti ve věci vodního koridoru Dunaj – Odra – Labe. Zadavatelem této studie je Ministerstvo dopravy ČR. Zástupci sousedních států mají možnost se účastnit pravidelných zasedání tzv. Monitorovacím výboru, kde se řeší průběžné výstupy této studie. Po dokončení studie, což se předpokládá v roce 2018, bude rozhodnuto o dalším postupu v této věci.

Rakouská delegace sděluje, že na základě české iniciativy se uskutečnilo dne 17. ledna 2017 bilaterální setkání ministrů dopravy v Praze, při kterém bylo opakovaně zdůrazněno, že rakouské Spolkové ministerstvo dopravy, inovací a technologií se nebude podílet na žádné studii a nespátřuje možnost realizace vodního koridoru Dunaj-Odra-Labe za rakouské účasti, resp. na rakouském státním území.

Komise bere toto sdělení na vědomí.



## **6. Hydrologie**

### **6.1 Dyje/Thaya od ústí k hraničnímu bodu XI**

#### **6.1.1 Odsouhlasení průtokových hodnot**

(25. zasedání 2017, bod 6.1.1)

Komise konstatuje, že experti obou stran odsouhlasili průtoky v hraničním úseku Dyje v profilu Poštorná – Bernhardsthal, zjištěné v roce 2017 při odběrech vzorků pro sledování jakosti vody, jak je uvedeno v příloze č. 10 tohoto zápisu.

Komise pověřuje experty obou stran, aby i v roce 2018 pokračovali v odsouhlasování průtokových hodnot potřebných pro sledování jakosti vody.

#### **6.1.2 Společná měření průtoků**

(25. zasedání 2017, bod 6.1.2)

Komise konstatuje, že se v roce 2017 uskutečnila 4 společná měření průtoků v Dyji v profilu Poštorná - Bernhardsthal (řkm 15,96) s výsledky uvedenými v příloze č. 10. Odchyly se pohybují v rozsahu do 4 % a odpovídají tak očekávané přesnosti.

Podle ujednání mezi experty byla měření z 13. března a 13. listopadu 2017 provedena personálem a přístroji rakouské strany a měření dne 12. června a 11. září 2017 personálem a přístroji české strany.

Expertí obou stran vypracovali pro tato měření průtoků společné mezistátní vyúčtování. Náklady rakouské strany jsou 4 748,30 EUR, náklady české strany rovněž 4 748,30 EUR. Výkony společných měření průtoků se v roce 2017 vyrovnaly.

Expertí obou stran předložili mezistátní vyúčtování ze dne 16. ledna 2018 Subkomisi II na jejím zasedání v únoru 2018 ve Vídni.

Subkomise II prověřila během svého jednání v únoru 2018 ve Vídni předložený zápis, uznala ho jako správný a doporučila Komisi uznat mezistátní kolaudaci a vyúčtování.

Náklady plánované na rok 2018 jsou uvedeny v bodě 1.1.5, uznání mezistátního vyúčtování za rok 2017 je uvedeno v bodě 2.1.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby pokračovali ve společných měřeních podle „Zásad při společných měřeních průtoků v profilu Bernhardsthal – Poštorná“ a dali podnět k případným nutným opatřením k zachování volného měrného profilu a ke společnému zajištění přístupnosti měrného profilu také za povodní.

### **6.2 Dyje/Thaya nad hraničním bodem XI**

#### **6.2.1 Minimální průtok v Dyji/Thaya pod Vranovskou nádrží, společná měření průtoků**

(25. zasedání 2017, bod 6.2.1)

Komise konstatuje, že v roce 2017 byla uskutečněna společná měření průtoků v Dyji pod Vranovskou nádrží s výsledky uvedenými v příloze č.10.

Česká delegace sděluje, že na limnigrafu Vranov-Hamry nebyl během celého roku 2017 podkročen minimální průtok  $1,0 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$  ( $Q_{\min} = 2,29 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$ ).

Komise bere toto sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby pro kontrolu dodržování předepsaného minimálního průtoku v Dyji pod Vranovskou nádrží i v roce 2018 uskutečňovali nutná společná měření.

#### **6.2.2 Zlepšení průtokových poměrů pod Vranovskou nádrží** (25. zasedání 2017, bod 6.2.2)

Česká delegace sděluje, že v roce 2017 byl průměrný roční průtok ve vodoměrné stanici Vranov – Hamry  $4,54 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$ . Roční kulminace byla 14. září 2017 v 09:40 h –  $36,9 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$  ( $< Q_1$ ). Minimální denní průměr byl  $3,13 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$  dne 15. listopadu 2017, minimální hodinový průměr byl  $2,29 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$  25. května 2017. Nejméně vodnými měsíci v roce 2017 byly listopad (průměr:  $3,47 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$ ) a prosinec (průměr:  $3,36 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$ ). Minimální průtok  $1 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$  nebyl podkročen.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby pokračovali ve společných měřeních průtoků v těchto profilech i v roce 2018.

#### **6.2.3 Průtokové hodnoty v Dyjsko-mlýnském náhonu (Mlýnské strouze)/ Thayamühlbach** (25. zasedání 2017, bod 6.2.3)

Komise konstatuje, že v roce 2017 byla uskutečněna společná měření průtoků v Dyjsko-mlýnském náhonu (Mlýnské strouze) s výsledky uvedenými v příloze č. 10.

Expertí obou stran sdělují, že průměrný roční průtok v kalendářním roce 2017 v Dyjsko-mlýnském náhonu (Mlýnské strouze) ve vodoměrné stanici Dyjákovice byl  $1,81 \text{ m}^3/\text{s}$  a ve vodoměrné stanici Blaustauden  $1,87 \text{ m}^3/\text{s}$ .

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby pokračovali ve společných měřeních průtoků v těchto profilech i v roce 2018.

#### **6.3 Výměna měrných křivek limnigrafických stanic** (25. zasedání 2017, bod 6.3)

Expertí obou stran sdělují, že v roce 2017 provedli aktualizaci přehledu platných měrných křivek pro vodoměrné stanice, jejichž údaje jsou využívány oběma stranami při povodňových situacích. Přehled platných měrných křivek je uveden v příloze č. 11.

Komise bere toto sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby při změnách měrných křivek průběžně prováděli jejich sladování a aktualizovali jejich přehled.

#### **6.4 Předpovědi průtoků a předávání hydrologických a meteorologických dat** (25. zasedání 2017, bod 6.4)

Experti obou stran sdělují, že výměna dat pro povodí Lužnice/Lainsitz a povodí Moravy/March a Dyje/Thaya probíhá denně přes ftp servery podle smlouvy „Memorandum of Understanding“ uzavřené mezi oddělením hydrologie a geoinformatiky Úřadu dolnorakouské zemské vlády, Povodím Vltavy, státní podnik a ČHMÚ.

Komise bere toto sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby i nadále optimalizovali vzájemnou výměnu hydrologických a meteorologických dat a aby pokud možno neprodleně odstraňovali vzniklé poruchy.

#### **6.5 Předpovědní povodňový systém Morava – Dyje (25. zasedání 2017, bod 6.5)**

Česká delegace sděluje, že ČHMÚ, pobočka Brno vydává denně předpovědi průtoků pro horní povodí Dyje ležící v Rakousku pro profily Schwarzenau a Raabs an der Thaya a pro profil Hohenau na řece Moravě pod soutokem Moravy a Dyje. Předpovědi počítané srážkoodtokovým modelem HYDROG jsou předávány přes ftp server oddělení hydrologie a geoinformatiky Úřadu dolnorakouské zemské vlády v St. Pöltnu denně do 10,00 hodin. V roce 2016 došlo k prodloužení deterministické předpovědi ze 48 hod. na 66 hod. Rakouské straně je aktuálně zasílána předpověď na 48 hod., v případě zájmu lze okamžitě zasílat prodlouženou předpověď.

Česká delegace dále sděluje, že ČHMÚ, pobočka Brno testuje vydávání pravděpodobnostních předpovědí a od roku 2014 jsou pravděpodobnostní předpovědi počítány denně pro profil Schwarzenau a Raabs an der Thaya. Od roku 2016 i pro profil Hohenau an der March. Pravděpodobnostní hydrologická předpověď vychází z ansámblové předpovědi srážek a teplot numerického modelu ALADIN LAEF. Od roku 2016 je pro všechny zmíněné profily pravidelně počítána i tzv. variantní hydrologická předpověď. Zde jsou srážkoodtokovým modelem HYDROG variantně počítány deterministické předpovědi na základě vstupních dat z různých meteorologických modelů. Aktuálně jsou vstupní srážky a teploty uvažovány ze čtyř numerických modelů (ALADIN, ICEU, ECWMF a GFS). Všechny předpovědi jsou rakouské straně v případě zájmu plně k dispozici.

Rakouská delegace děkuje za nabídku testování a využívání zlepšených předpovědí pro Předpovědní povodňový systém Morava – Dyje.

Rakouská delegace dále sděluje, že v minulém roce nedošlo k žádným mimořádným událostem v rámci provozu.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby i nadále optimalizovali předpověď průtoků a vzájemně si ji předávali.

#### **6.6 Zjišťování zásob vody kumulované ve sněhu v povodí vodního díla Vranov (25. zasedání 2017, bod 6.6)**

Česká delegace sděluje, že v roce 2017 nebylo provedeno měření zásob vody kumulované ve sněhu na českém povodí nad vodním dílem Vranov z důvodu nedostatku sněhu.

Komise bere toto sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby v případě potřeby tato měření vody kumulované ve sněhu každoročně prováděli.

## 6.7 Mimořádná manipulace na vodním díle Vranov

Komise konstatuje, že při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze česká strana sdělila, že český správce vodního toku Dyje, podnik Povodí Moravy, s.p., požádal vodoprávní úřad Krajského úřadu Jihomoravského kraje o schválení mimořádné manipulace na vodním díle Vranov a jezu Krhovice. Mimořádná manipulace spočívá ve snížení zaručeného průměrného odtoku 3,4 m<sup>3</sup>/s z nádrže z důvodu trvale zaklesávající hladiny vody v nádrži.

V důsledku několika po sobě jdoucích suchých let je v současné době hladina vody v nádrži více než 9 m pod maximální zásobní hladinou, přítok se dlouhodobě pohybuje v rozmezí 1 – 2 m<sup>3</sup>/s a hladina poklesává rychlostí 10 – 15 cm za týden. Cílem této mimořádné manipulace je zpomalení poklesu hladiny v nádrži, případně možnost rychlejšího plnění v případě zvýšených přítoků. V současné době se nádrž nachází v 5. (nejpřísnějším) regulačním stupni, který podle v současnosti platného manipulačního řádu z roku 1983 uvádí zaručený průměrný odtok z nádrže ve výši 3,4 m<sup>3</sup>/s.

V rámci mimořádné manipulace český správce toku sníží zaručený průměrný odtok z nádrže Vranov v rozmezí 2,4 – 2,8 m<sup>3</sup>/s v závislosti na klimatických podmínkách. Tento průtok je s ohledem na roční období dostačující pro pokrytí základních odběrů z vodního toku Dyje a vodní nádrže Znojmo, především vodárenského odběru z nádrže Znojmo a zajištění minimální hladiny pro plovoucí odběrné vodárenské zařízení v nádrži Vranov. V návaznosti na snížení odtoku z VD Vranov je upraveno rovněž dělení průtoků v profilu jezu Krhovice takto:

Dyje pod jezem	1,0 m <sup>3</sup> /s
Dyjsko-mlýnský náhon (Mlýnská strouha)	1,3 až 1,5 m <sup>3</sup> /s
Závlahový kanál Krhovice - Hevlín	0,1 až 0,2 m <sup>3</sup> /s.

Česká strana při setkání zmocněnců dále sdělila, že česká strana požádala rakouskou stranu prostřednictvím zmocněnců dopisem ze dne 6. listopadu 2017 o stanovisko.

Rakouská strana při setkání zmocněnců sdělila, že omezení průtoku je obecně kritiky vnímáno, protože tím vzniknou negativní dopady na nakládání s vodami na rakouské straně a další dopady na akvatická společenství. Ohledně průtoků v Dyjsko-mlýnském náhonu (Mlýnské strouze) se poukazuje na ujednané minimální množství 2 m<sup>3</sup>/s v ročním průměru. Vlastníci povolení k nakládání s vodami trvají na dohodnutých množstvích průtoku. Při případném podkročení v důsledku navrhovaného opatření bude muset být experty klíč k nákladům patřičně přepracován. Z vodohospodářského hlediska lze ale stanovit, že omezení průtoku ze zásobní nádrže Vranov z dosavadních 3,4 m<sup>3</sup>/s na přechodných 2,4 -2,8 m<sup>3</sup>/s s cílem udržení klesající hladiny vody se jeví jako proveditelné s ohledem na roční dobu a skutečnost, že v této době nejsou žádná zavlažovací opatření nutná, aby v dobách intenzivního zavlažování bylo k dispozici potřebné množství vody. Lze souhlasit s navrhovaným jednorázovým omezením množství průtoku do března 2018, přičemž musí být jednoznačně poznamenáno, že z tohoto souhlasu nelze vyvozovat precedens pro eventuální budoucí srovnatelné průtokové situace na vodním díle Vranov.

Česká delegace sděluje, že přesto, že se od začátku roku 2018 podařilo zvýšit hladinu v nádrži o cca 2,7 m, stále chybí do dosažení max. zásobní hladiny téměř 7,0 m a tento kritický stav nadále trvá.

Průměrný přítok se aktuálně pohybuje kolem 5 m<sup>3</sup>/s, odtok je cca 2,8 m<sup>3</sup>/s a hladina stoupá jen velmi pomalu. Podle předběžných propočtů se za této hydrologické situace dosáhne max. zásobní hladiny za sedm měsíců, tedy v září 2018. Nad nádrží se nenachází významná zásoba vody ve sněhu, která by

výrazným způsobem napomohla k naplnění nádrže.

S ohledem na současný stav na nádrži a na strategický význam vodního díla Vranov v oblasti zabezpečení vodárenských odběrů a dalších významných odběrů požádal správce vodního toku Dyje, podnik Povodí Moravy, s.p. příslušný vodoprávní úřad o prodloužení mimořádné manipulace do konce května 2018 nebo do dosažení kóty 345,45 m n. m. (hladina, při které se v květnu dosáhne 2. regulačního stupně). Během této doby bude z nádrže vypouštěn minimální zůstatkový průtok 2,8 m<sup>3</sup>/s bez uvažování dosažených regulačních stupňů, případně po posouzení situace bude možno operativně krátkodobě navýšit odtok, ne však více než na průměrné množství 3,8 m<sup>3</sup>/s.

Ostatní ustanovení manipulačního řádu vodního díla nejsou touto mimořádnou manipulací měněna.

Rakouská delegace bere toto sdělení na vědomí a žádá o zprostředkování těchto dat před vyžádáním vnitrostátních rakouských stanovisek:

- hydrometeorologický přehled posledních deseti let v povodí vodního díla Vranov
- údaje o přítoku a odtoku z vodního díla Vranov v posledních deseti letech
- průběh hladin na vodním díle Vranov v posledních deseti letech.

Česká delegace vzala toto sdělení na vědomí a předala rakouské straně dne 27. února 2018 požadovaná data.

Rakouská strana dopisem zmocněnce ze dne 16. března 2018 sdělila, že snížení odtoku z vodního díla Vranov a jeho vliv na rakouské státní území je nadále vnímáno kriticky a poukazuje se na dohodnutou hodnotu 2 m<sup>3</sup>/s průměrného ročního průtoku v Dyjsko-mlýnském náhonu.

Rakouská strana dále poukazuje na to, že v případě suchého jarního období, resp. v případě nutného zavlažování zemědělských pozemků, může být její souhlas s mimořádnou manipulací stažen.

Z vodohospodářského hlediska s ohledem na situaci na přítocích a odtocích nádrže Vranov a s ohledem na pomalé účinky mimořádné manipulace podle zaslaných dat jsou uvedená opatření pochopitelná.

S ohledem na obdržená vnitrostátní stanoviska lze s dalším jednorázovým časově omezeným omezením minimálního odtoku z vodního díla Vranov do konce května 2018 souhlasit, přičemž musí být jednoznačně poznamenáno, že z tohoto souhlasu nelze vyvozovat precedens pro eventuální budoucí srovnatelné průtokové situace na vodním díle Vranov.

Komise bere toto sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby se v polovině letošního června sešli kvůli problematice dlouhotrvajícího sucha a vyměnili si informace o aktuálním stavu a informovali o tom komisi.

## 7. Udržování čistoty hraničních vod

### 7.1 Společná ustanovení týkající se sledování jakosti hraničních vod (25. zasedání 2017, bod 7.1)

Komise konstatuje, že experti obou stran při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělili, že v roce 2017 probíhá kontrola jakosti hraničních vodních toků podle „Programu monitoringu jakosti česko-rakouských hraničních vod na rok 2017“, který byl schválen Komisí na jejím 25. zasedání, které se konalo 2. – 4. května 2017.

Komise dále konstatuje, že experti obou stran při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze dále sdělili, že připravili návrh Programu monitoringu na rok 2018, který byl předložen ke schválení. Navržený rozsah mimořádného monitoringu odpovídá současné potřebě shromáždění reprezentativního množství dat k provedení objektivního vyhodnocení vlivu vypouštění odpadních vod z firmy Jungbunzlauer a vodního toku Pulkavy na jakost vody v Dyji. Po vyhodnocení výsledků prvního roku sledování (od září 2016) bude následně v roce 2018 navržena případná optimalizace rozsahu mimořádného monitoringu pro další období. Zmocněnci obou stran předložený návrh Programu monitoringu na rok 2018 schválili.

Experti obou stran sdělili, že dne 7. září 2017 byly provedeny společné odběry vzorků vod pro mezinárodní porovnávací rozbor. Vzorky byly odebrány pro 1 rakouskou a 6 českých laboratoří. Celkem bylo měřeno 39 parametrů, z toho bylo hodnoceno 33 parametrů, jejichž naměřené koncentrace ležely v měřitelném rozsahu. U 13 parametrů (39,4 %) byly výsledky v dobré shodě (O<sub>2</sub>, % O<sub>2</sub>, pH, vodivost, CHSK<sub>Cr</sub>, N-NO<sub>3</sub>, chloridy, sírany, Ca, Na, K, Ba a Sr). U 20 parametrů (60,6 %) byly zjištěny hodnoty, které minimálně pro jeden vzorek neležely v intervalu spolehlivosti metody (teplota vody, BSK<sub>5</sub>, TOC, DOC, NL, RL, N-NH<sub>4</sub>, N-NO<sub>2</sub>, N<sub>celk</sub>, P<sub>celk</sub>, P-PO<sub>4</sub>, Mg, Fe, Mn, Cu, AOX, FC, ENT, HPC22 a chl-a). U 6 parametrů (Cd, Cr, Co, Zn, Ni a Be) nemohla být shoda určena, protože koncentrace v převážné většině ležely pod mezí stanovitelnosti. Podíl parametrů s odchylkami ve výsledcích byl nižší než v roce 2016.

Experti obou stran dále sdělují, že hodnocení jakosti vod v roce 2017 bylo prováděno podle aktuálních platných národních požadavků, tj.:

- Rámcová směrnice
- české Nařízení vlády č. 401/2015 Sb. ze dne 14. prosince 2015 o ukazatelích a hodnotách přípustného znečištění povrchových vod a odpadních vod, náležitostech povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových a do kanalizací a o citlivých oblastech – platné od 1. 1. 2016 (dále NV ČR);
- české Nařízení vlády č. 71/2003 Sb. ze dne 29. ledna 2003 o stanovení povrchových vod vhodných pro život a reprodukci původních druhů ryb a dalších vodních živočichů a o zjišťování a hodnocení stavu jakosti těchto vod (dále NV ČR 71/2003);
- aktualizovaná česká norma ČSN 75 7221 – Klasifikace jakosti povrchových vod/2017 (dále ČSN 75 7221);
- rakouská vyhláška o kvalitativních cílech chemie povrchových vod QZV Chemie OG/BGBI II-96/2006 v platném znění (dále QZV Chemie OG);
- rakouská vyhláška o kvalitativních cílech ekologie povrchových vod QZV Ekologie OG/BGBI II-99/2010 v platném znění (dále QZV Ekologie OG);
- Společná metodika pro šetření jakosti vody na česko-rakouských hraničních vodách 2005 (dále Společná metodika, 2005).

Ekologický stav je zde určen na základě výsledků hodnocení všech biologických složek, stanovovaných v roce 2017 na české a rakouské straně. Nejedná se o celkové hodnocení ekologického stavu vodních útvarů dle Rámcové směrnice.

Experti obou stran sdělují, že společné odběry byly v roce 2017 provedeny 5x na profilech Dyje nad a Dyje pod Pulkavou v termínech: 22. února, 20. března, 19. června, 18. září a 16. října. Monitorování na stejných odběrových profilech českou a rakouskou stranou probíhalo v roce 2017 na profilu Lužnice – Nová Ves, Dyje nad a pod Pulkavou a Dyje pod JUBU.

Pro ukazatele, které nebyly jednou ze stran stanoveny, byly pro hodnocení převzaty výsledky druhé strany.

Experti obou stran navrhují, aby byl v roce 2018 opět proveden společný mezilaboratorní porovnávací rozbor všech zúčastněných laboratoří v rozsahu prováděných stanovení.

Experti obou stran dále sdělují, že výsledky všech analýz za rok 2017, vč. charakteristických hodnot (počet, minimum, maximum, průměr, medián, P90) a klasifikace jakosti vod podle české a rakouské legislativy, jsou zpracovány do „Zprávy o výsledcích monitoringu jakosti česko-rakouských hraničních vod za rok 2017“ (Příloha 12). Součástí zprávy je přehledná sumární tabulka (T. 11) s výsledným hodnocením jakosti vody hraničních vodních toků na všech sledovaných profilech.

Komise bere tato sdělení, „Zprávu o výsledcích monitoringu jakosti česko-rakouských hraničních vod za rok 2017“ a návrhy expertů na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby v roce 2018 pokračovali ve sledování jakosti vody podle „Programu monitoringu jakosti česko-rakouských hraničních vod na rok 2018“ (Příloha 13).

Komise dále pověřuje experty obou stran, aby do příštího setkání zmocněnců připravili a předložili ke schválení návrh „Programu monitoringu jakosti česko-rakouských hraničních vod na rok 2019“.

## 7.2 Dyje/Thaya (25. zasedání 2017, bod 7.2)

Experti obou stran sdělují, že sledování jakosti vody v Dyji probíhala v roce 2017 v souladu s Programem monitoringu na rok 2017. Jedná se o hodnocení jakosti česko-rakouských hraničních vod nad rámec požadavků Rámcové směrnice.

Dne 16. dubna 2018 ohlásila rakouská strana, že zjistila chybu v prováděném monitoringu. V termínech 9. února, 27. února, 20. března, 10. dubna a 4. prosince 2017 byly chybně odebrány vzorky vod pod zaústěním odpadních vod z firmy Jungbunzlauer místo na profilu Dyje nad Pulkavou, tj. nad zaústěním odpadních vod. Rakouská strana navrhla tyto údaje vyřadit z hodnocení. Česká strana s návrhem souhlasí. V důsledku toho byly údaje ze společné výsledkové tabulky vyřazeny. Nedošlo ke změnám v celkovém hodnocení. Oprava odpovídajících textů proto nebyla nutná.

Jakost vody v řece Dyji byla v roce 2017 sledována celkem na 14 profilech.

Podle české ČSN 75 7221 odpovídala jakost vody na většině profilů 3. třídě jakosti, tj. znečištěná voda, znečištění převážně organickými látkami a N-NO<sub>3</sub>. 4. třída jakosti (silně znečištěná voda) byla v důsledku zvýšeného obsahu celkového fosforu stanovena na profilu Pohansko a Bernhardsthal. 2. třída

jakosti (mírně znečištěná voda) byla stanovena na profilech Devět Mlýnů, Tasovice a Dyje nad Pulkavou.

Limitní hodnoty NV ČR byly překročeny na 7 profilech: Písečné, nad Pulkavou, pod JUBU, pod Pulkavou, Hevlín, Pohansko a Bernhardsthal.

Podle rakouských QZV Ekologie OG poukázaly všechny rakouskou stranou sledované profily na řece Dyji na střední stav, s výjimkou Hardeggu, kde byl poukázán dobrý stav.

Podle rakouských QZV Chemie OG byly limitní hodnoty překročeny pouze na profilu Dyje pod Pulkavou (obsah CN<sup>-</sup>).

Ekologický stav, hodnocený v roce 2017 českou stranou, vykázal na profilech Písečné, Podhradí, Dyjákovice, Dyje nad Pulkavou, Dyje pod JUBU, Dyje pod Pulkavou a Hevlín střední; nad Jevišovkou dobrý a v Pohansku poškozený.

Ekologický stav byl v roce 2017 hodnocen rakouskou stranou na profilech Hardegg, nad Pulkavou, pod JUBU, pod Pulkavou, Altprerau a Bernhardsthal. Výsledky biologických sledování vykázaly na profilu Altprerau dobrý a na všech ostatních profilech střední ekologický stav.

Detailní výsledky jsou uvedeny v tabulkách T.1-T.3 a T.8 ve „Zprávě o výsledcích monitoringu jakosti česko-rakouských hraničních vod za rok 2017“ (příloha č. 12).

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby v roce 2018 pokračovali ve sledování jakosti vody Dyje podle Programu monitoringu na rok 2018.

### 7.3 Lužnice/Lainsitz

(25. zasedání 2017, bod 7.3)

Expertí obou stran sdělují, že sledování jakosti vody v Lužnici probíhala v roce 2017 v souladu s Programem monitoringu na rok 2017. Jedná se o hodnocení jakosti česko-rakouských hraničních vod nad rámec požadavků Rámcové směrnice.

Jakost vody v řece Lužnici byla v roce 2017 sledována na celkem 2 profilech - České Velenice-jez a Nová Ves (tento profil byl sledován českou i rakouskou stranou).

Podle české ČSN 75 7221 byla na obou profilech zjištěna 3. třída jakosti, tj. znečištěná voda (organické znečištění, P<sub>celk</sub>).

Limit NV ČR byl překročen na profilu Nová Ves (CHSK<sub>Cr</sub>, TOC, N-NH<sub>4</sub>).

Hodnocení podle QZV Ekologie OG poukázalo na profilu Nová Ves na střední stav jakosti vody.

Limity podle QZV Chemie OG byly v roce 2017 dodrženy.

Ekologický stav byl hodnocen rakouskou stranou na profilu Nová Ves jako střední, českou stranou nebyl ekologický stav stanoven.

Ve srovnání s rokem 2016 došlo ke zhoršení jakosti vody z důvodu zvýšení obsahu fosforu.



Detailní výsledky jsou uvedeny v tabulce T. 5 ve „Zprávě o výsledcích monitoringu jakosti česko-rakouských hraničních vod za rok 2017“ (příloha č. 12).

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby v roce 2018 pokračovali ve sledování jakosti vody v řece Lužnici podle Programu monitoringu na rok 2018

#### **7.4 Pulkava/Pulkau a Dyje/Thaya nad a pod ústím Pulkavy** (25. zasedání 2017, bod 7.4)

Experti obou stran sdělují, že sledování jakosti vody v Dyji nad a pod ústím Pulkavy probíhala v roce 2017 na rakouské i české straně. Jedná se o hodnocení jakosti česko-rakouských hraničních vod nad rámec požadavků Rámcové směrnice. Česká strana prováděla monitoring za finanční účasti rakouské strany. Rakouská strana sledovala navíc profil řeky Pulkavy nad firmou Jungbunzlauer, česká strana a firma Jungbunzlauer sledovala navíc jakost odpadní vody z firmy Jungbunzlauer a Dyje pod vypouštěním firmy Jungbunzlauer. Pro porovnání výsledků stanovení bylo provedeno 5 společných odběrů na profilech Dyje.

Profily Dyje nad a pod Pulkavou sledovaly 3 laboratoře (2 rakouské, 1 česká), profily Dyje pod JUBU a odpadní vodu JUBU sledovaly 2 laboratoře (1 rakouská a 1 česká).

#### **Dyje/Thaya**

Vliv zaústění odpadních vod JUBU se v roce 2017 projevil překročením NEK dle NV ČR pro P<sub>celk</sub>, zvýšením obsahu anorganických solí (zvýšení vodivosti o 2 třídy) a zhoršením jakosti vody o 1 třídu.

Podle ČSN 75 7221 byla Dyje nad Pulkavou ve 2. třídě jakosti - mírně znečištěná voda (organické znečištění, N-NO<sub>3</sub>, P<sub>celk</sub>) a Dyje pod JUBU a pod Pulkavou ve 3. třídě jakosti - znečištěná voda (organické znečištění, N-NO<sub>3</sub>, P<sub>celk</sub>).

NV ČR bylo na profilu pod JUBU vlivem parametru P<sub>celk</sub> překročeno, na profilu pod Pulkavou také vlivem síranů.

Podle QZV Ekologie OG bylo na všech 3 profilech poukázáno na střední stav (nad Pulkavou – DOC, O<sub>2</sub>; pod JUBU – N-NO<sub>3</sub>; pod Pulkavou – DOC).

Rakouské QZV Chemie OG byly na profilu pod Pulkavou překročeny (CN<sup>-</sup>).

Ekologický stav byl oběma stranami na všech 3 profilech hodnocen jako střední.

#### **Pulkava/Pulkau**

Pulkava byla v roce 2017 monitorována rakouskou stranou na profilu nad firmou Jungbunzlauer. Jakost vody v Pulkavě se v oblasti před ústím do Dyje ve srovnání s rokem 2016, kdy do ní byly zaústěny odpadní vody z JUBU, změnila. Voda obsahuje menší obsah organického znečištění, AOX, chloridů a N-NO<sub>3</sub>, jejichž zdrojem byly odpadní vody. Její kvalita je však stále kritická, díky vysokému obsahu P<sub>celk</sub>, síranů, N-NH<sub>4</sub> a nízkému obsahu O<sub>2</sub>.

Podle ČSN 75 7221 byl tento profil zařazen do 5. třídy jakosti, tj. velmi silně znečištěná voda na základě obsahu P<sub>celk</sub> a síranů (do 4. třídy jakosti podle parametrů O<sub>2</sub>, vodivost a N-NH<sub>4</sub>).

Limity NV ČR byly překročeny v parametrech O<sub>2</sub>, N-NH<sub>4</sub>, P<sub>celk</sub> a sírany.

Podle QZV Ekologie OG byl indikován střední stav vlivem parametrů O<sub>2</sub>, N-NH<sub>4</sub> a DOC.

QZV Chemie OG bylo překročeno v parametru N-NH<sub>4</sub>.

Ekologický stav byl stanoven jako poškozený.

### **Odpadní voda z firmy Jungbunzlauer**

Odběry odpadní vody byly prováděny českou stranou (hrazeno firmou Jungbunzlauer). Do hodnocení byla použita také data z vlastního a externího monitoringu firmy.

Odpadní voda obsahovala vysoké koncentrace těchto látek: BSK<sub>5</sub>, CHSK<sub>Cr</sub>, TOC, RL, N-NO<sub>3</sub>, N<sub>celk</sub>, P<sub>celk</sub>, AOX, chloridy, sírany, N-NH<sub>4</sub> a nízký obsah O<sub>2</sub>.

Limity vodoprávního rozhodnutí byly překročeny v parametru teplota vody a rozdíl teploty vody pod a nad zaústěním odpadních vod (více než 3 °C).

Detailní výsledky analýz jsou uvedeny v tabulkách T. 8 - T. 10 ve „Zprávě o výsledcích monitoringu jakosti česko-rakouských hraničních vod za rok 2017“ (příloha č. 12).

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby v roce 2018 pokračovali ve sledování jakosti vody v Dyji a Pulkavě a jakosti odpadní vody podle Programu monitoringu na rok 2018.

### **7.5 Malše/Maltsch**

(25. zasedání 2017, bod 7.5)

Experti obou stran informují, že sledování jakosti vody v Malši probíhalo v souladu s Programem monitoringu na rok 2017. Jedná se o hodnocení jakosti česko-rakouských hraničních vod nad rámec požadavků Rámcové směrnice.

Jakost vody v řece Malši byla v roce 2017 sledována českou stranou na profilu Dolní Dvořiště.

Podle ČSN 75 7221 byl profil zařazen do 2. třídy jakosti - mírně znečištěná voda.

NV ČR nebylo překročeno.

Ekologický stav byl střední.

Jakost vody v Malši vykazuje v posledních letech dobrou úroveň. Ve srovnání s rokem 2016 však došlo ke zhoršení ekologického stavu.

Detailní výsledky analýz jsou uvedeny v tabulce T.4 „Zprávy o výsledcích monitoringu jakosti česko-rakouských hraničních vod za rok 2017“ (příloha č. 12).

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby v roce 2018 pokračovali ve sledování jakosti vody v řece Malši podle Programu monitoringu na rok 2018.

## **7.6 Dračice/Reissbach**

(25. zasedání 2017, bod 7.6)

Experti obou stran sdělují, že sledování jakosti vody v Dračici probíhala v souladu s „Programem monitoringu na rok 2017“. Jedná se o hodnocení jakosti česko-rakouských hraničních vod nad rámec požadavků Rámcové směrnice.

Jakost vody v řece Dračici byla v roce 2017 sledována českou stranou na 3 profilech: Nová Bystřice (odtok do Rakouska), Františkov a Klikov.

Podle ČSN 75 7221 byl profil Nová Bystřice zařazen do 4. třídy jakosti - silně znečištěná voda, profily Františkov a Klikov do 3. třídy jakosti - znečištěná voda na základě parametru CHSK<sub>Cr</sub>.

Limity NV ČR byly překročeny vlivem organického znečištění (BSK<sub>5</sub>, CHSK<sub>Cr</sub>, TOC).

Ekologický stav nebyl stanoven.

Dračice je organicky znečištěný tok, nejhorší stav je na odtoku do Rakouska v Nové Bystřici. Proti roku 2016 došlo ke zhoršení o 1 třídu jakosti.

Detailní výsledky analýz jsou uvedeny v tabulce T. 7 „Zprávy o výsledcích monitoringu jakosti česko-rakouských hraničních vod za rok 2017“ (příloha č. 12).

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby v roce 2018 pokračovali ve sledování jakosti vody v toku Dračice podle „Programu monitoringu na rok 2018“.

## **7.7 Větší Vltavice/Kettenbach**

(25. zasedání 2017, bod 7.7)

Experti obou stran sdělují, že sledování jakosti vody ve Větší Vltavici probíhala v souladu s Programem monitoringu na rok 2017. Jedná se o hodnocení jakosti česko-rakouských hraničních vod nad rámec požadavků Rámcové směrnice.

Jakost vody ve Větší Vltavici byla v roce 2017 sledována českou stranou na profilu Herbertov a rakouskou stranou na profilu Stiftung - Süßmühle.

Podle ČSN 75 7221 byl profil Stiftung-Süßmühle zatříděn do 3. třídy jakosti - znečištěná voda (N-NO<sub>3</sub>) a profil Herbertov do 2. třídy jakosti - mírně znečištěná voda.

Limity NV ČR nebyly překročeny.

QZV Ekologie OG poukazoval na střední stav na základě parametrů N-NO<sub>3</sub> a P-PO<sub>4</sub>.

QZV Chemie OG nebylo překročeno.

Ekologický stav byl rakouskou stranou na profilu Stiftung - Süßmühle a českou stranou na profilu Herbertov stanoven jako střední.

Větší Vltavice je tok ovlivněný organickým znečištěním a živinami.

Detailní výsledky analýz jsou uvedeny v tabulce T.6 „Zprávy o výsledcích monitoringu jakosti česko-rakouských hraničních vod za rok 2017“ (příloha č. 12).

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby v roce 2018 pokračovali ve sledování jakosti vody v toku Větší Vltavice podle Programu monitoringu na rok 2018.

### **7.8 Menší hraniční toky**

Expertí obou stran sdělují, že sledování jakosti vody menších hraničních toků probíhala v souladu s Programem monitoringu na rok 2017. Jedná se o hodnocení jakosti česko-rakouských hraničních vod nad rámec požadavků Rámcové směrnice.

V roce 2017 byly českou stranou sledovány toky: Světlá (Zwettl) na profilu Rychnůvek, Mlýnský potok (Scheidebach) na profilu Pasečná pod a Koštěnický potok (Neumühlbach) na profilu nad Staňkovským rybníkem.

Podle ČSN 75 7221 byly potoky Světlá a Koštěnický potok zatříděny do 3. třídy jakosti - znečištěná voda na základě parametru CHSK<sub>Cr</sub> a Mlýnský potok do 2. třídy jakosti - mírně znečištěná voda.

Limity NV ČR byly překročeny jen v Koštěnickém potoce (CHSK<sub>Cr</sub>).

Ekologický stav nebyl stanoven.

Světlá, Mlýnský potok a Koštěnický potok patří mezi menší hraniční toky, jejichž jakost vody je kontrolována v delších monitorovacích cyklech. V roce 2017 u nich nebylo zjištěno významné znečištění.

Detailní výsledky analýz jsou uvedeny v tabulce T.7 „Zprávy o výsledcích monitoringu jakosti česko-rakouských hraničních vod za rok 2017“ (příloha č. 12).

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby v roce 2018 pokračovali ve sledování jakosti vody menších vodních toků podle Programu monitoringu na rok 2018.

### **7.9 Informace o mimořádných znečištěních hraničních vod**

(25. zasedání 2017, bod 7.8)

Česká delegace sděluje, že v roce 2017 nebyla hlášena žádná havárie ani mimořádné znečištění na česko-rakouských hraničních vodách.

Rakouská delegace sděluje, že v roce 2017 nebyla hlášena žádná havárie ani mimořádné znečištění na česko-rakouských hraničních vodách.

Komise bere tato sdělení na vědomí.

## **8. Zásobování vodou a vypouštění odpadních vod**

**8.1 Rakouské vypouštění odpadních vod do hraničního vodního toku č. 84 Hajský potok/Hainbach v k. ú. Kerschbaum, obec Rainbach im Mühlkreis, okres Freistadt (odpovídá k. ú. Český Heršlák, obec Horní Dvořiště, okres Český Krumlov)**  
(25. zasedání 2017, bod 8.1)

Rakouská delegace sděluje, že stavební práce jsou dokončeny. Kolaudace proběhne v roce 2018.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

**8.2 České vypouštění odpadních vod do Lužnice a modernizace ČOV v Českých Velenicích**  
(25. zasedání 2017, bod 8.2)

Komise konstatuje, že česká strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělila, že rozhodnutím Krajského úřadu – Jihočeský kraj ze dne 8. září 2017 bylo vydáno stavební povolení k modernizaci městské ČOV České Velenice. V případě, že by došlo ke změně limitů k vypouštění odpadních vod z ČOV České Velenice v průběhu stavby, bude o tom rakouská strana informována. Rakouská strana vzala toto sdělení na vědomí.

**8.3 Rakouské vypouštění odpadních vod do Dyje/Thaya z chemického závodu Jungbunzlauer Austria AG prostřednictvím čistírny odpadních vod firmy Jungbunzlauer Austria AG & Co KG, regionale Abwasserreinigung v k. ú. Pernhofen, obec Laa an der Thaya, okres Mistelbach (odpovídá k. ú. Hevlín, okres Znojmo)**  
(25. zasedání 2017, bod 8.3)

Komise konstatuje, že experti obou stran při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělili, že od konce roku 2016 probíhá rozsáhlý mimořádný monitoring jakosti vody v Dyji nad a pod zaústěním odpadních vod z firmy Jungbunzlauer a odpadních vod z firmy Jungbunzlauer jehož účelem je sběr dat pro vyhodnocení vlivu přímého vypouštění odpadních vod do Dyje. Monitoring byl v roce 2017, v souladu s Programem monitoringu na rok 2017, prováděn na profilech Dyje nad Pulkavou, Dyje pod vypouštěním odpadních vod (pod JUBU), Dyje pod Pulkavou a na profilech státního monitoringu v Dyjákovicích a v Hevlíně. Monitoring českou stranou probíhal za finanční účasti firmy Jungbunzlauer, Povodí Moravy, MŽP a rakouského Spolkového ministerstva zemědělství, lesního hospodářství, životního prostředí a vodního hospodářství. Výsledky ročního sledování, prováděného rakouskou i českou stranou, budou vyhodnoceny experty obou stran. Výsledky vyhodnocení změn jakosti v řece Dyji budou použity pro případnou optimalizaci rozsahu mimořádného monitoringu v roce 2018.

Komise dále konstatuje, že experti obou stran při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze dále sdělili, že se dne 26. června 2017 konala informační schůzka pro starosty a veřejnost na téma „Stav odpadních vod Jungbunzlauer Austria AG“ se zástupci firmy Jungbunzlauer a starosty přílehlých obcí na české straně. Na schůzce byli za rakouskou stranu přítomni zástupci firmy Jungbunzlauer, za českou stranu zástupci Komise, státní správy a obce Hevlín; zástupci obcí Pasohlávky, Jevišovka, Novosedly a Drnholec se z účasti omluvili. Stanovisko obcí Mikroregionu Mikulovsko bylo vyjádřeno v dopise, který byl předán rakouské straně. Ze stanoviska vyplynul trvajícím zájem zastupitelů obcí o problematiku vlivu odpadních vod na jakost vody v řece Dyji, zejména z důvodů využívání povrchových vod v regionu k rekreaci, závlahám a rybolovu.

Ve stanovisku byl připomenut zájem o zpracování posudku EIA a informaci o současných možnostech čištění odpadních vod.

Komise dále konstatuje, že obě strany při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze vzaly na vědomí výměnu informací mezi firmou Jungbunzlauer a českou stranou v tom smyslu, že stav techniky čištění odpadních vod je průběžně prověřován a v tuto chvíli odpovídá vyššímu evropskému standardu, a že nové vodoprávní rozhodnutí bylo vydáno také na základě těchto poznatků. V prezentaci aktuálního stavu rakouská strana připomněla rámcové podmínky povoleného vypouštění odpadních vod, tj. přímé vypouštění do Dyje umožňující renaturaci řeky Pulkavy; minimalizaci ovlivnění průtoku vody v Dyji pod odběrem; možnost dotace vody z Dyjsko-Mlýnského náhonu; vypouštění vod v celé šíři toku; dodržování emisních hodnot; provzdušňování odpadních vod před zaústěním do Dyje a rekonstruovaný rybí přechod a ukázala průběh hodnot množství některých znečišťujících látek v odpadní vodě na odtoku z ČOV. Všechny prezentované parametry měly splněny povolené limity, u většiny byl patrný pozitivní snižující se obsah a vzhledem k dokončeným technologickým změnám v procesu přechodu na novou surovinu je dále předpokládán stabilní průběh, neboť od září 2016 je ve výrobě kyseliny citronové používána již jen čistá kukuřičná glukóza, melasa byla zcela nahrazena a již nebude v budoucnu používána.

Komise dále konstatuje, že při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze česká strana konstatovala ke změně místa vypouštění odpadních vod místo do Pulkavy přímo do Dyje, která je realizována od září roku 2016, že problémy s rovnoměrným vypouštěním odpadní vody do toku, které jsou způsobeny různými průtoky vody v Dyji a velkým objemem vypouštěných odpadních vod, stále přetrvávají. Firma má v plánu provést opatření na zlepšení stavu, spočívající v regulaci úrovně hladiny vody v šachtě před ústím odpadních vod do Dyje. Firma dále představila plánované projekty, směřující ke zvýšení bezpečnosti provozu, kterými jsou: záložní generátor, zajišťující výrobu elektřiny pro provoz ČOV v případě výpadku proudu; zlepšení okysličování vypouštěné odpadní vody; zpětný odběr tepla z odpadních vod; obnova zařízení ČOV a zdvojnásobení kapacity aerobního dočištění.

Komise dále konstatuje, že česká strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze představila předběžné výsledky (do května 2017), které ukázaly setrvalý negativní vliv vypouštěných odpadních vod na jakost vody v řece Dyji, u některých parametrů byly překročeny limitní hodnoty českého nařízení vlády č. 401/2015 Sb. Ovlivnění řeky Dyje přímým vypouštěním odpadních vod bude možné objektivně vyhodnotit až po minimálně ročním sledování.

Komise dále konstatuje, že česká strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělila, že obdržela výsledky chemického a biologického monitoringu firmy Jungbunzlauer za 1. a 2. čtvrtletí roku 2017, avšak požadavky o doplnění předávaných údajů, které byly formulovány na Komisi (tj. údaj o obsahu kyslíku ve vypouštěné odpadní vodě, externí kontrola teploty odpadní vody, množství odebírané vody, koncentrace nerozpuštěných látek (mg/l), měsíční výsledky vlastní kontroly na výpusti z ČOV), nebyly dodány.

Komise dále konstatuje, že česká strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze dále sdělila, že vzhledem k nedostatku údajů potřebných pro hodnocení dodržení požadavků vodoprávního rozhodnutí, žádá rakouskou stranu o zhodnocení plnění požadavků vodoprávního rozhodnutí v roce 2016 a 2017, na základě kontroly prováděné dle vodoprávního rozhodnutí příslušným úřadem.

Komise dále konstatuje, že česká strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze dále sdělila, že požádala rakouskou stranu o informaci, zda bylo provedeno zajištění důkazů o chemickém a ekologickém stavu Dyje před realizací přímého vypouštění odpadních vod do Dyje, jak bylo doporučeno Dr. Kreuzingerem na jednání 15. září 2015.

Komise dále konstatuje, že česká strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze navrhla, aby rakouská strana uspořádala v roce 2018 jednání, za přítomnosti zástupců českých a rakouských expertů, zástupců rakouských vodoprávních úřadů a firmy Jungbunzlauer, na kterém bude zhodnoceno první období přímého vypouštění odpadních vod do Dyje z pohledu ovlivnění jakosti vody, vlivu na ekologický stav toku a plnění požadavků rakouských vodoprávních úřadů a české strany.

Komise dále konstatuje, že rakouská strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze k tomu sdělila, že shrnující zpráva o monitoringu bude dokončena na konci prvního čtvrtletí 2018. Souhrn zajištěných důkazů měl být předložen do konce ledna 2018 okresnímu hejtmanství Mistelbach a v tomto smyslu by měl být k dispozici do poloviny února 2018 rovněž české straně. Rakouská strana uvítala návrh týkající se uspořádání jednání expertů počátkem druhého čtvrtletí 2018 za účelem vzájemné výměny informací zejména ohledně problematiky uvedené českou stranou.

Česká strana sděluje, že na začátku roku 2018 obdržela další výsledky chemického monitoringu firmy Jungbunzlauer za 3. a 4. čtvrtletí roku 2017. Předaná data však plně neodpovídají požadavkům české strany z roku 2015, neobsahují např. množství odebírané vody, koncentrace některých látek požadovaných v Programu monitoringu na rok 2017 (DOC, RL, NL), údaje o dodržení kontinuity průtoku, obsahu kyslíku a rozdílu teploty vody.

Expertí obou stran sdělují, že se dne 27. dubna 2018 v Pernhofenu konala schůzka, na které bylo zhodnoceno první období přímého vypouštění odpadních vod do Dyje z pohledu ovlivnění jakosti vody, vlivu na ekologický stav toku a plnění požadavků rakouských vodoprávních úřadů a české strany za přítomnosti zástupců českých a rakouských expertů, zástupců rakouských vodoprávních úřadů a firmy Jungbunzlauer.

Na schůzce byly českou a rakouskou stranou prezentovány výsledky analýz monitoringu jakosti vody v Dyji a odpadních vodách v letech 2016 a 2017. Údaje byly porovnány s podmínkami vodoprávního povolení firmy Jungbunzlauer z roku 2016 a dalšími požadavky české a rakouské strany. Na schůzce bylo dohodnuto, že stav plnění podmínek a požadavků pro hodnocené období rakouskou stranou bude zpracován písemně a předán české straně cestou zmocněnců.

Další setkání expertů obou stran se předpokládá v září 2018.

Komise bere tato sdělení na vědomí.

#### **8.4 Intenzifikace ČOV a opatření k ochraně vod v údolí Pulkavy** (25. zasedání 2017, bod 8.4)

Rakouská delegace sděluje, že detailní plánování a výběrové řízení na ČOV v Pulkavě (v současné době 5 900 EO), ve Schrathentalu (v současné době 2 500 EO) a v Pillersdorfu (v současné době 130 EO) v současné době probíhají a s jejich realizací lze počítat nejpozději do konce roku 2020. Stavební aktivity na ČOV obcí Zellerndorf (5 400 EO) a Großkadolz (9 860 EO) byly již ukončeny. Odpadní vody obce Retzbach budou v budoucnosti vypouštěny do ČOV Haugsdorf.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

### **8.5 Vzájemné informování o opatřeních mimo bezprostřední oblast česko-rakouských státních hranic, která mohou přispět ke zlepšení jakosti vody v hraničních vodních tocích** (25. zasedání 2017, bod 8.5)

Česká delegace sděluje, že mimo bezprostřední oblast státních hranic provedla v roce 2017 ke zlepšení jakosti vody hraničních vodních toků a jejich přítoků v povodí Dyje a Moravy následující opatření:

- do zkušebního provozu byla uvedena rekonstruovaná ČOV v Josefově (vypouštění přes Kyjovku do Moravy), kolaudace proběhne v dubnu;
- je vypracován projekt na rekonstrukci ČOV v Sudoměřicích (vypouštění přes přítoky do Moravy), stavba začne v tomto roce;
- na podzim 2017 začala probíhat rekonstrukce obecní ČOV v obci Přítluky (vypouštění do Dyje).

Rakouská delegace sděluje, že mimo bezprostřední oblast státních hranic byla v roce 2017 učiněna následující opatření ke zlepšení jakosti vody v hraničních vodních tocích:

Litschau (Reißbach/Dračice - Lužnice)

- pro lokalitu Gopprechts, byla dokončena kanalizace odpadních komunálních vod s napojením na ČOV Svazu odpadních vod Lužnice
- Unserfrau-Altweitra (Strobnitzbachu, Gratzenbach - Malše) pro lokalitu Pyhrabruck byla ukončena kolaudace kanalizace a ČOV.
- Allentsteig (Thauabach - Dyje) – byla uskutečněna vodoprávní kolaudace modernizace ČOV a zpracování vod z jednotné kanalizační sítě.
- Schweiggers (Elexenbach - Lužnice):
  - pro lokality Großreichenbach, Reinbolden a Siebenlinden byla ukončena vodoprávní kolaudace společné ČOV

Drosendorf-Zissersdorf (Dyje):

- pro lokalitu Autendorf byla dokončena vodoprávní kolaudace smíšené kanalizace a ČOV
- pro lokalitu Zettlitz byla dokončena vodoprávní kolaudace smíšené kanalizace.

Großsiegharts (Sieghartserbach-Dyje):

- pro rozšíření smíšené kanalizace bylo ukončeno vodoprávní kolaudační řízení

Pfaffenschlag (Dyje):

- pro lokalitu Pfaffenschlag byla ukončena vodoprávní kolaudace výstavby ČOV, rozšíření smíšené kanalizace a zřízení tlakových vedení pro napojení lokalit Artolz a Drösiedl na ČOV Pfaffenschlag.

Komise bere tato sdělení na vědomí.

### **8.6 Rakouská vypouštění srážkových vod z dálnice A5** (25. zasedání 2017, bod 8.6)



Komise konstatuje, že rakouská strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělila, že 8. prosince 2017 byl dán do provozu úsek dálnice A5 Sever A Schrick – Poysbrunn, čímž došlo k výraznému omezení dopravy v některých lokalitách podél spolkové silnice B7. Oslava u příležitosti uvedení do provozu, které se zúčastnilo na 1 500 hostů, se konala 2. prosince 2017 u místa napojení Poysdorf Süd (Poysdorf jih). Přítomen byl i ministr dopravy České republiky.

Ohledně úseku Poysbrunn – státní hranice (A5 NordB) provedl sice rakouský spolkový správní soud ve svém nálezu z 29. září 2017 změny vedlejších ustanovení v rozhodnutí EIA z 16. listopadu 2015, ale jinak byly všechny stížnosti jak proti rozhodnutí EIA, tak i proti schválení z hlediska ochrany přírody resp. vodoprávnímu povolení zamítnuty. Proti tomuto nálezu byl dvěma předkladateli stížnosti uplatněn opravný prostředek týkající se především přeložení tlakového potrubí v délce 16 km z dálnice A5 směrem k Dyji a dále vypouštění zimních silničních vod do Dyje. Rakouský správní soud požádal Spolkové ministerstvo pro dopravu, inovace a technologie aby do poloviny ledna 2018 vydalo stanovisko k opravnému prostředku.

Monitoring, schválený 17. června 2015 při setkání expertů, byl realizován firmou ASFINAG a bude i nadále prováděn. V lednu 2018 měla být předložena zpráva za dva roky měření s výsledky monitoringu z let 2016 a 2017.

Expertí obou stran sdělují, že zpráva firmy ASFINAG o chemickém monitorování před zahájením stavby v letech 2016 a 2017 byla české straně předána 2. března 2018. Zpráva obsahuje popis vod ohrožených stavbou dálnice, tj. Rybniční potok/(Drasenhofner) Mühlbach, Stützenhofner Bach (ústí do Rybničního potoka na rakouském území) a Včelínek/Niklasgraben. Monitorig toku Stützenhofner Bach probíhá na základě vodoprávního rozhodnutí okresního hejtmantství Mistelbach ze dne 16. listopadu 2016, monitoring Rybničního potoka a Včelínku probíhá na základě požadavku Komise. Sledování je plánováno provádět měsíčně od roku před zahájením stavby, v prvním roce po schválení provozu a ve třetím roce po schálení provozu (4x za rok) v rozsahu stanovení všeobecných fyzikálně-chemických parametrů a prioritních škodlivých látek typických pro znečištění ze silnic (Pb, Cd, Ni, Hg, benzo(a)pyren, antracen, fluoranthen). Pro rtuť, benzo(a)pyren a fluoranthen se kromě vodní fáze analyzuje také 1x za rok koncentrace v biotě. Z výsledků monitoringu lze za rizikové faktory považovat výskyt velmi nízkých průtoků v hraničních tocích Včelínek (leden, červen a červenec 2017; 1,0 - 3,0 l/s) a Rybniční potok (leden, červen a červenec 2017; 3,0 - 5,0 l/s) a přesah nebo dosažení hraničních hodnot českých norem environmentální kvality dle NV ČR 401/2015 např. pro ukazatele: O<sub>2</sub>, TOC, CHSK<sub>Cr</sub>, N-NH<sub>4</sub> a P<sub>celk</sub>. Toto znečištění je pravděpodobně příčinou kritického hodnocení ekologického stavu rakouského vodního útvaru 50121000 Mühlbach jako zničený (5. třída) se špatnou prognózou dosažení dobrého stavu podle rakouských plánů povodí 2015. Povolovaný obsah chloridů byl v obou tocích dodržen, ačkoli se hodnoty v letních měsících blížily limitní hodnotě 150 mg/l. Obsah prioritních látek byl dodržen. Výsledky monitoringu kontaminace bioty nebyly ve zprávě obsaženy.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

**8.7 Rakouské vypouštění odpadních vod svazu Kleintaxen do hraničního vodního toku č. 209 Hraničnípotok/namenloser Bach v k. ú. Großtaxen mezi hraničními znaky VI/72-1 a VI/72-8, k. ú. Großtaxen, obec Kautzen, okres Waidhofen an der Thaya (odpovídá k. ú. Košťálkov, obec Staré Město pod Landštejnem, okres Jindřichův Hradec)  
(25. zasedání 2017, bod 8.8)**

Rakouská delegace sděluje, že kolaudační vodoprávní řízení bylo ukončeno rozhodnutím ze dne 11. května 2017. Rozhodnutí bylo předáno české straně.

Komise bere toto sdělení na vědomí a konstatuje, že tím je tato záležitost uzavřena.

**8.8 Rakouské vypouštění odpadních vod do Koštěnického potoka /Neumühlbach v k. ú. Rottal, obec Haugschlag, okres Gmünd (odpovídá k. ú. Dolní Lhota u Stráže nad Nežárkou, obec Stráž nad Nežárkou, okres Jindřichův Hradec)**

(25. zasedání 2017, bod 8.9)

Rakouská delegace sděluje, že stavební práce dosud nebyly zahájeny.

Komise bere toto sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby tuto záležitost nadále sledovali a podali o tom Komisi zprávu.

**8.9 České odvádění odpadních a srážkových vod do potoka Kamenice/Wulowitzerbach, k.ú. Dolní Dvořiště, okres Český Krumlov (odpovídá k.ú. Hiltchen, obec Leopoldschlag, okres Freistadt)**

(25. zasedání 2017, bod 8.11)

Česká delegace sděluje, že výstavba kasina dále pokračuje. Existuje více možností, kam budou odpadní a srážkové vody odváděny. Pokud bude žádáno o povolení k vypouštění vyčištěných odpadních vod a srážkových vod z areálu kasina do Kamenice/Wulowitzerbach, prostřednictvím stávajícího melioračního sběrače, zašle česká strana prostřednictvím zmocněnců rakouské straně podklady se žádostí o nové stanovisko.

Rakouská delegace bere toto sdělení na vědomí a sděluje, že rakouská strana sdělí své stanovisko po předání podkladů a jejich vnitrostátním projednání, prostřednictvím zmocněnců.

Komise bere tato sdělení na vědomí.

## **9. Vodohospodářské studie a plánování**

### **9.1 Koncepce zachování lužních lesů podél řeky Moravy/March a Dyje/Thaya v souladu s Ramsarskou úmluvou**

(25. zasedání 2017, bod 9.1)

Rakouská delegace sděluje, že i nadále podporuje česko-rakousko-slovenskou kooperaci v rámci „Trilaterální Ramsarské úmluvy Morava-Dyje-Nivy“ pro ochranu a udržitelné obhospodařování niv podél řek Morava a Dyje. V roce 2017 byl podán přeshraniční Interreg-Projekt Connecting Nature (ConNat) AT-CZ, byl schválen Výborem programu Interreg V CZ-AT. V projektových rocích 2017 až 2020 mají být v hlavních bodech zpracována témata mokřady, koridory pro divokou zvěř (zelená infrastruktura, les a divoká kočka i přeshraniční výměna týkající se managementu chráněných oblastí).

Komise bere toto sdělení na vědomí.

### **9.2 Vymezování záplavových území a povodňová ochrana v oblasti státních hranic**

(25. zasedání 2017, bod 9.2)

Česká delegace sděluje, že český správce toku Povodí Moravy, s. p. předložil aktualizaci záplavových území a aktivní zóny (podle české legislativy) řeky Moravy od Hodonína a řeky Dyje od vodního díla Nové Mlýny po soutok obou řek vodoprávnímu úřadu (KÚ Jihomoravského kraje). V současné době probíhá vypořádání připomínek k návrhu. Jedná se o dílčí aktualizace v návaznosti na výsledky 2D modelu společného česko-rakouského projektu „Poldr Soutok“. Změny se rakouské strany nedotknou. Po dokončení předá česká strana výsledky rakouské straně.

Komise bere toto sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby se touto záležitostí dále zabývali a podali o tom Komisi zprávu.

### **9.3 Využití retenčních prostorů v povodí Dyje v době povodní, k. ú. Laa an der Thaya, okres Mistelbach (odpovídá k. ú. Hevlín, okres Znojmo)**

(25. zasedání 2017, bod 9.3)

Česká delegace sděluje, že správce povodí nadále počítá s realizací české části studie. Dlouhodobým strategickým cílem je dosažení zvýšené či alespoň nezhoršené protipovodňové ochrany za současného zlepšení hydromorfologického stavu vodního útvaru. Projektová příprava bude pokračovat po dokončení pozemkové úpravy v k.ú. Hevlín.

Komise bere toto sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby se touto záležitostí nadále zabývali a podali o tom Komisi zprávu.

### **9.4 Vyhodnocení sucha 2015**

(25. zasedání 2017, bod 9.4)

Komise konstatuje, že česká strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělila, že v rámci mezirezortní skupiny VODA-SUCHO vznikla a dne 24. července 2017 byla vládou ČR schválena „Koncepce ochrany před následky sucha pro území ČR“. Zároveň Ministerstvo životního prostředí, ve spolupráci s Ministerstvem zemědělství připravují konkrétní legislativní změny, reagující na problematiku sucha (např. novela vodního zákona).

Na podporu adaptačních opatření poskytuje Ministerstvo životního prostředí dotace z národních zdrojů i z evropských fondů prostřednictvím Státního fondu životního prostředí formou výzev.

Komise dále konstatuje, že česká strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze dále sdělila, že rakouské straně byla zaslána informace o aktivitách České republiky v otázkách sucha. O dalším postupu bude rakouská strana v případě zájmu dále informována.

Komise dále konstatuje, že rakouská strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze vzala toto sdělení na vědomí a požádala o informace o různých dopadech projektů České republiky na rakouské státní území.

## **9.5 Zprůchodnění hraničního úseku Dyje/Thaya mezi vodním dílem Vranov a vodním dílem Znojmo**

(25. zasedání 2017, bod 9.5)

Česká delegace sděluje, že v rámci národních a dílčích plánů povodí je migrační prostupnost vodních toků obsažena v obecném listu opatření, který odkazuje na Koncepti zprůchodnění říční sítě ČR. V této koncepci není předmětný úsek Dyje zařazen mezi mezinárodními ani národními prioritními úseky.

Rakouská delegace sděluje, že realizace migrační prostupnosti společného hraničního úseku na podkladě 1. Národního plánu povodí je i nadále národním zájmem. Plánovaná opatření ke zprůchodnění příčných staveb v toku v oblasti Lukova jsou v současné době vnitrostátně přezkoumávána a připravována.

Česká delegace dále sděluje, že součástí zahájeného projektu Dyje 2020 jsou i přeshraniční mechanismy „Společný cílový stav rybí populace – harmonizace přístupů“, který je součástí pracovního balíčku T2 a „Zlepšení ekologického stavu toku v oblasti národních parků“ a „Přeshraniční strategie migrační průchodnosti pro ryby“, které jsou součástí pracovního balíčku T3. Tyto přeshraniční mechanismy stanoví finální koncepci řešení záležitosti zprůchodnění příčných překážek na vodním toku Dyje mezi vodními díly Vranov a Znojmo včetně stanovení společného popisu cílového stavu rybích populací; stanovení biologických podmínek a požadavků ve smyslu migrace a reprodukční kapacity. Z tohoto důvodu považuje česká strana za možné řešit technické návrhy a vlastní realizaci migračních opatření v lokalitě Hardegg až po zpracování a odsouhlasení uvedení dokumentů.

Komise bere tato sdělení na vědomí.

## **9.6 Studie migrační prostupnosti hraničního vodního toku Malše/Maltsch**

(25. zasedání 2017, bod 9.6)

Komise konstatuje, že rakouská strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělila, že vytvoření průchodnosti na Malši zatím není ani podle 2. národního plánu povodí pro plánovací cyklus do 2021 naplánováno. Nezávisle na tom ale bude předložená studie prověřena vzhledem k jejím možnostem naplňování na úrovni expertů. Česká strana dále sdělila, že na základě žádosti Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, posuzoval Krajský úřad – Jihočeský kraj existenci bývalého jezu u Geierhammeru na hraničním toku Malši v ř. km. 79, 223. Krajský úřad – Jihočeský kraj ve svém stanovisku ze dne 20. října 2017 shledal jez jako zaniklé vodní dílo, protože není v takovém stavu, aby vodní právo mohlo být vykonáváno, aniž je potřeba zřídit nové vodní dílo.

Rakouská delegace sděluje, že opatření pro zajištění migrační propustnosti Malše považuje za smysluplné. Úřad hornorakouské zemské vlády sezve za tímto účelem jednání expertů. Kontaktní osobou v této záležitosti je za rakouskou stranu Dr. Rosemarie Friesenecker.

Česká delegace bere toto sdělení na vědomí a sděluje, že kontaktní osobou v této záležitosti za českou stranu je Ing. Jiří Baloun.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

#### **9.7 Plánování zón povodňových nebezpečí pro Malši/Maltsch**

Rakouská delegace sděluje, že lokální pracoviště úřadu hornorakouské zemské vlády Linec jako zástupce rakouské správy spolkových vodních staveb plánuje koncem čtvrtého čtvrtletí 2018/počátkem prvního čtvrtletí 2019 vytvoření plánu zón povodňových nebezpečí pro Malši mezi kilometrem 59 a 72 (rakouská kilometráž). Kromě hloubek vody a průtokových rychlostí budou zjišťovány i záplavové čáry 30-ti, 100 leté a 300 leté povodně. Za tímto účelem je nutné provést pozemní vyměřovací práce v oblasti řek a břehů na obou stranách, přičemž nedojde k žádným změnám v toku nebo na jeho březích, ani k zakalení toku. Rakouská strana žádá o sdělení, jaká jsou nezbytná povolení pro realizaci prací na českém území a k vstupu na příslušné pozemky.

Česká delegace vzala toto sdělení na vědomí a sděluje, že při tomto jednání předala rakouské delegaci potřebné informace.

Komise bere tato sdělení na vědomí.

## **10. Organizační záležitosti**

### **10.1 Seznam korespondujících služebních míst**

(25. zasedání 2017, bod 10.1)

Komise schvaluje uvedené „Seznamy korespondujících služebních míst“, které obě strany aktualizovaly (přílohy č. 14 a 15).

### **10.2 Směrnice pro varovnou službu na hraničních vodách**

(25. zasedání 2017, bod 10.2)

Experti obou stran sdělují, že připravili návrh aktualizace „Směrnic pro varovnou službu na česko-rakouských hraničních vodách.“

Subkomise I na svém jednání v dubnu 2018 v Praze projednala návrh aktualizace a doporučila Komisi schválit aktualizované znění.

Komise schvaluje „Směrnice pro varovnou službu na česko-rakouských hraničních vodách“ uvedenou v příloze č. 16.

## 11. Různé

### 11.1 Ochrana perlorodky říční v povodí Malše/Maltsch

(25. zasedání 2017, bod 11.1)

Česká delegace sděluje, že projektová dokumentace na vytvoření refugia perlorodky říční na hraniční Malši/Maltsch u stupně Stiegersdorf není ještě dokončena. Po jejím dokončení bude tato předána rakouské straně k zaujetí stanoviska.

Česká delegace dále sděluje, že česká strana v roce 2017 prováděla pravidelný monitoring na horní Malši v rámci zahájeného přeshraničního projektu INTERREG ATCZ37 MALSEMUSCHEL. Probíhalo pravidelné měření fyzikálních a chemických hodnot a bioindikace juvenilními stádii perlorodek. V srpnu 2017 byl zahájen odchov perlorodek pro posílení stávající populace ve vodním toku Malše.

Rakouská delegace sděluje, že rakouská strana provedla mapování morfologické situace na horní Malši po nádrží Římov. Dále se konala odsouhlasovací jednání s českým ministerstvem životního prostředí, jako vedoucím partnerem, týkající se rybí obsádky, situace raka signálního, jakož i časové realizace a financování jednotlivých částí projektů. První dílčí zpráva již byla vyhotovena.

Komise bere tato sdělení na vědomí.

### 11.2 Mnohostranné činnosti/Směrnice evropského parlamentu týkající se česko-rakouských hraničních vod

#### 11.2.1 Rámcová směrnice

(25. zasedání 2017, bod 11.2.1)

Komise konstatuje, že česká strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělila, že se dne 19. září 2017 v Brně uskutečnilo úvodní expertní jednání k řešení problematiky harmonizace stavů vodních útvarů. Z jednání vyplynuly následující úkoly:

- Naformulovat návrh definice společně spravovaných vodních útvarů (VÚ) a spolu s tabulkou s návrhem těchto vodních útvarů je zaslat rakouské straně k doplnění zejména odpovídajícími VÚ. Následně experty vzájemně odsouhlasit vodní útvary včetně definice a postoupit zmocněncům k oficiálnímu schválení.
- Na úrovni zmocněnců pověřit pracovní skupinu WFD, aby se nadále aktivně zabývala problematikou společně spravovaných VÚ a harmonizací hodnocení těchto VÚ.
- Naformulovat shrnutí z jednání a navrhnout další postup v dané problematice do návrhu protokolu z 26. zasedání Komise.
- Zaslat odkaz na rakouské schválené plány povodí, spolu s mapovými přílohami.
- Zaslat z rakouské strany české straně analýzu hodnocení rozdílů v hodnocení stavu společných vodních útvarů společně s informací o referenčním období.

Komise dále konstatuje, že experti obou stran při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělili, že se na základě dříve zpracovaných podkladů dohodli na výchozím seznamu vodních útvarů s přeshraničním vlivem, tzn. vodních útvarů povrchových vod (článek 2 Rámcové směrnice), ve kterém jsou obsaženy vodní toky, které tvoří nebo kříží státní hranici mezi dvěma členskými státy a u nichž se oba státy dohodly na potřebě koordinovat aktivity související s naplňováním požadavků Rámcové směrnice (příloha 17 „Výchozí seznam vodních útvarů s přeshraničním vlivem“). Jejich seznam bude pracovním podkladem pro pracovní skupinu Rámcová směrnice, která se bude problematikou nadále zabývat.

Komise dále konstatuje, že rakouská strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělila, že rakouský národní plán povodí byl vytvořen v srpnu 2017. K nahlédnutí je na této adrese: [https://www.bmnt.gv.at/wasser/wasser-oesterreich/wasserrecht\\_national/planung/NGP-2015.html](https://www.bmnt.gv.at/wasser/wasser-oesterreich/wasserrecht_national/planung/NGP-2015.html)

Komise dále konstatuje, že vodní útvary s přeshraničním vlivem jsou definovány takto: za vodní útvary s přeshraničním vlivem budou považovány vodní útvary povrchových vod (článek 2 Rámcové směrnice), ve kterých leží toky, které tvoří nebo kříží státní hranici mezi dvěma členskými státy a u nichž se oba státy dohodly na potřebě koordinovat aktivity související s naplňováním požadavků Rámcové směrnice. Odsouhlasený výchozí seznam vodních útvarů s přeshraničním vlivem je v příloze 17.

Experti obou stran dále sdělují, že zápis z 1. Jednání 19. září 2017 v Brně byl odsouhlasen (příloha 18).

Rakouská delegace sděluje, že české straně zaslala analýzu hodnocení rozdílů stavu vodních útvarů společně s informací o referenčním období.

Komise pověřuje pracovní skupinu Rámcová směrnice, aby se dále zabývala problematikou vodních útvarů s přeshraničním vlivem a do příštího zasedání informovala o aktuálním stavu. Kontaktní osoby, které zároveň vedou pracovní skupinu „Rámcová směrnice“ byly jmenovány na 25. zasedání Komise (Ing. Veronika Matuszyna, Dipl. – Ing. Peter Siegel).

#### **11.2.2 Povodňová směrnice**

(25. zasedání 2017, bod 11.2.2)

Česká delegace sděluje, že v roce 2018 pokračuje aktualizace vymezení „Oblastí s významným povodňovým rizikem“ v rámci přípravy na II. plánovací cyklus dle Směrnice 2007/60/ES o vyhodnocování a zvládání povodňových rizik.

Rakouská delegace sděluje, že plány pro zvládání povodňových rizik jsou k dispozici na <https://www.bmnt.gv.at/wasser/wisa/fachinformation/hochwasserrisiko/hochwasserrisikoplan/managementplan.html>.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

#### **11.3 Projekt ke zvýšení úspěšnosti reprodukce pstruha obecného v Národním parku Thayatal**

(25. zasedání 2017, bod 11.3)

Rakouská delegace sděluje, že projekt Dyje/Thaya 2020 (viz bod jednání 11.16) byl v létě roku 2016 schválen a začalo se s jeho realizací. Plánované zřízení umělého trdliště národním parkem Thayatal bude realizováno v období léto/podzim 2018. Bude prověřena funkčnost trdlišť a dále se prověří budoucí využití jako biotopu vhodného pro tření pstruha obecného. Další opatření národního parku Tayathal v projektu Dyje/Thaya 2020 zahrnují problematiku erozního vnosu z potoka Fugnitz do Dyje a odsouhlasení rybářského řádu s Národním parkem Podyjí.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

#### **11.4 Výstavba dálnice D 52 v prostoru hraničního přechodu Mikulov/Drasenhofen**

(25. zasedání 2017, bod 11.4)



Česká delegace sděluje, že se dne 4. května 2017 konalo jednání Pracovní skupiny A5/D52. V rámci tohoto jednání bylo dohodnuto, že dopady obou dálnic A5 a D52 mají být projednávány v rámci společného řešení. V tomto smyslu předala firma Asfinag řešení týkající se odvádění srážkových vod z dálnice A5 českému Ředitelství silnic a dálnic. Česká strana přepracovala na základě těchto dat a informací své řešení a představila je na české straně několika dotčeným vodoprávním úřadům a Povodí Moravy, s.p. Toto řešení bude předáno firmě Asfinag za účelem mezistátní koordinace. V následném kroku bude předáno kumulované řešení Komisi pro hraniční vody k projednání.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

### **11.5 Dyjské vodohospodářské dny** (25. zasedání 2017, bod 11.5)

Komise konstatuje, že 6. ročník Dyjských vodohospodářských dní 2017 se konal ve dnech 8. a 9. září 2017 u přehrady Ottenstein, bez dotací EU, za což patří organizátorům velký dík. K úspěchu akce přispěla hodnotná odborná konference, rovněž sportovní zápolení a navazující kulturní program přispěly k prohloubení přátelských vztahů mezi českými a rakouskými vodohospodáři. Dosud se tyto akce konaly v Břeclavi v roce 2012, v Hardeggu 2013, ve Vojtěchově 2014, v Raabsu 2015, ve Vranově nad Dyjí 2016 a v Ottensteinu 2017.

Komise dále konstatuje, že tím je tato záležitost uzavřena.

### **11.6 Let's make it visible – Digital Water Management Dyje**

Obě delegace sdělují, že v rámci dotačního programu „Fond malých projektů Rakousko – Česká republika“ obě strany podaly žádost o dotace pro zrcadlový projekt „Let's make it visible – Digital Water Management Dyje“.

Cílem projektu je sdílet a prezentovat výsledky přeshraniční spolupráce a jejich implementací zkvalitnit stávající institucionální systémy. Vytvořená databáze - aplikace povodňové mapy Dyje bude dostupná na stávajících webových stránkách projektových partnerů a bude určena pro informovanost zejména složek integrovaného záchranného systému, místních samospráv a zainteresovaných institucí.

Další náplní projektu bude společné setkávání odborníků, široce koncipovaný informační den spojený s akcí „Děti na řece“ a vytvoření informačního letáku, které přispějí k posílení společné sounáležitosti přeshraničního regionu.

Cílovými skupinami projektu jsou vodohospodáři, obce, hasiči, vodoprávní úřady, odborná veřejnost, školy, návštěvníci regionu a místní obyvatelé.

Komise bere toto sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby o dalším vývoji tohoto projektu Komisi informovali.

### **11.7 Most přes vodní tok Pestřice v lokalitě Zadní Zvonková - Schöneben, k. ú. Zvonková, obec Horní Planá, okres Český Krumlov (odpovídá k. ú. Hintenberg, obec Ulrichsberg, okres Rohrbach)**

(25. zasedání 2017, bod 11.6)

Experti obou stran sdělují, že stavba mostu probíhá.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

**11.8 Obnovení přítoku vody pro rybník Svobodný z potoka Sandbach, k. ú. Staňkov, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k. ú. Schönau, obec Litschau, okres Gmünd)**  
(25. zasedání 2017, bod 11.9)

Rakouská delegace sděluje, že byly předloženy podklady pro kolaudaci. Po jejich posouzení znalci vodoprávní kolaudační řízení proběhne do konce roku 2018. Termín bude české straně sdělen.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

**11.9 Rybník na českém území v k. ú. Mních u Nové Bystřice, obec Nová Bystřice, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k. ú. Griesbach, obec Haugschlag, okres Gmünd)**  
(25. zasedání 2017, bod 11.10)

Česká delegace sděluje, že stavební práce byly zahájeny dne 19. února 2018.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

**11.10 Projekt SEDECO – Sediments, ecosystem services and interrelation with floods and droughts in the Austrian-Czech border region**  
(25. zasedání 2017, bod 11.12)

Komise konstatuje, že dne 6. prosince 2017 byla podepsána vedoucím partnerem projektu Universität für Bodenkultur Wien „Smlouva o poskytnutí finančních prostředků z Evropského fondu regionálního rozvoje (EFRR).

Cílem projektu je definovat ekosystémové služby, zajistit biologickou rozmanitost, zmírnit dopady povodní a sucha v hydrologické oblasti povodí Moravy a Dyje, modelovat a vyhodnotit uplatnění cílených a účinných prvků zelené infrastruktury. Například napojení odstavených meandrů, zvýšení rozmanitosti břehů a formování umělých ostrovů ve vodních nádržích. Důležitým cílem je zlepšení přeshraniční spolupráce. Klíčovými výstupy projektu jsou: hydraulická laboratoř, strategie udržitelného managementu sedimentů v nádržích Nové Mlýny, příručka/metodika udržitelné obnovy a ochrany meandrů a říčních břehů a měřicí loď. Jedním z hlavních výstupů projektu SEDECO je pořízení moderní měřicí a monitorovací lodi určené pro účely správce toku – Povodí Moravy, s. p. Vedoucím partnerem projektu je Universität für Bodenkultur Wien. Projektovými partnery projektu jsou Povodí Moravy, s. p. a Vysoké učení technické v Brně. Strategickým partnerem je BOKU - Wasserbaulabor Errichtungs- und Betriebs-Gesellschaft m.b.H. Termín realizace je 2016 – 2020.

Komise dále konstatuje, že v září 2017 proběhlo dvoudenní setkání projektových partnerů za účelem vytipování vhodných profilů měření sedimentů, během kterého byly navštíveny zájmové lokality v oblasti Znojemska a Nových Mlýnů za účasti pracovníků z vodohospodářského dispečinku a laboratoří Povodí Moravy, s.p. Při terénním výjezdu byl na jednotlivých lokalitách projednáván způsob měření, četnost měření, technika měření a předávání vzorků vodohospodářské laboratoři.

V současné době probíhají přípravy zadání výběrových řízení.

Komise pověřuje experty obou stran, aby se věci dále zabývali.

#### **11.11 Manipulační řád pro objekty ve vodohospodářském uzlu „Soutok Moravy a Dyje“ (25. zasedání 2017, bod 11.14)**

Rakouská delegace sděluje, že rakouská strana k manipulačnímu řádu zaujala stanovisko prostřednictvím zmocněnců.

Česká delegace sděluje, že připomínky rakouské strany byly do manipulačního řádu zapracovány. V současné době byl aktualizovaný manipulační řád předán slovenské straně k vyjádření.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby se věci dále zabývali.

#### **11.12 Zprůchodnění jezu České Velenice v k. ú. České Velenice, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k. ú. Gmünd) (25. zasedání 2017, bod 11.15)**

Komise konstatuje, že experti obou stran při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělili, že dne 17. července 2017 se v Gmündu uskutečnilo další jednání expertů se zástupci firmy AGRANA o projektu rybího přechodu. S ohledem na aktuální geodetické zaměření vtokového objektu firmy AGRANA byla dohodnuta úprava projektu rybího přechodu. Česká strana následně projekt upravila podle této dohody. Rakouská strana sdělila, že rakouský zmocněnec vyjádřil souhlasné stanovisko rakouské strany k předloženému českému projektu rybího přechodu dopisem rakouského zmocněnce ze dne 27. října 2017.

#### **11.13 Společný česko–rakouský projekt programu Interreg V-A „Dyje/Thaya 2020“ (25. zasedání 2017, bod 11.16)**

Česká delegace sděluje, že „Smlouva o poskytnutí prostředků pro projekt Dyje/Thaya 2020“ byla podepsána 8. listopadu 2017. Smlouva o sdílených výdajích při realizaci stavební části projektu mezi via donau a Povodím Moravy, s.p. byla podepsána na jaře 2018. Předpokládaný termín zahájení realizace stavební části je srpen 2018. Ostatní práce na projektu byly již zahájeny.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby se věci dále zabývali.

#### **11.14 Revitalizace dočišťovací nádrže původní ČOV města Slavonice v k. ú. Slavonice, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k. ú. Fratres, okres Waidhofen an der Thaya) (25. zasedání 2017, bod 11.17)**

Komise konstatuje, že česká strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělila, že nádrž na Slavonickém potoce/Feinitzbach byla v listopadu 2017 vypuštěna. Rakouská strana byla informována o způsobu a postupu vypouštění této nádrže. Nádrž nebude až do dokončení její rekonstrukce napuštěna, zatím bude sloužit jen jako retenční prostor na Slavonickém potoce v případě povodňových situací. Po dokončení projektové dokumentace, bude tato předána rakouské straně se žádostí o stanovisko. Rakouská strana vzala toto sdělení na vědomí.

**11.15 Vyhláška hornorakouského zemského hejtmana, kterou se povoluje regionální program pro vodní úseky, vyžadující mimořádnou ochranu**  
(25. zasedání 2017, bod 11.18)

Komise konstatuje, že rakouská strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělila, že dne 5. října 2017 prostřednictvím zmocněnců zaslala české straně návrh vyhlášky hornorakouského hejtmana k připomínkám se žádostí o vyjádření v termínu do 10. listopadu 2017 s ohledem na navazující činnosti na rakouské straně.

Česká strana sdělila, že předala své stanovisko rakouské straně prostřednictvím zmocněnců dne 8. listopadu 2017. Česká strana vzala vyhlášku na vědomí a považuje ji za pozitivní krok. Podotkla však, že vyhláška bude znamenat rozdílnou právní váhu národních předpisů na obou březích hraničních vodních toků, jelikož v rámci české legislativy není žádná obdobná vyhláška připravována. V současné době jsou již známy tři záměry, které sice nejsou přímo v rozporu s vyhláškou, ale budou mít pravděpodobný dopad na vyhláškou vytipované úseky hraničních vodních toků:

- Větší Vltavice – území chráněné pro akumulaci povrchových vod („Generel území chráněných pro akumulaci povrchových vod a základní zásady využití těchto území“ ve smyslu § 28a vodního zákona, v rámci Plánu hlavních povodí České republiky).
- Studie migrační propustnosti hraničního vodního toku Malše.
- Vytvoření refugia perlorodky říční na hraničním vodním toku Malše (ř. km 60,5).

Rakouská strana vzala tyto skutečnosti na vědomí a sdělila k tomu, že stanovisko české strany bylo předáno spolkové zemi Horní Rakousy. Rovněž k tomu informovala, že opatření ohledně zásobování pitnou vodou jsou z účinnosti vyhlášky vyňata. V budoucnu budou opatření, která slouží k zabezpečení resp. zlepšení vodního stavu (jako např. realizace průchodnosti toku, vytvoření refugia pro perlorodku říční) umožněna.

**11.16 Rybník na českém území v k. ú. Romava, obec Staré město pod Landštejnem, okres Jindřichův Hradec (odpovídá k. ú. Reinberg-Dobersberg, obec Kautzen, okres Waidhofen an der Thaya)**  
(25. zasedání 2017, bod 11.19)

Česká delegace sděluje, že projektová dokumentace na opravu rybníka Romavský starý dosud nebyla dokončena.

Komise bere toto sdělení na vědomí.

**11. 17 Zřízení mostů pro pěší v oblasti Hardeggu**

Komise konstatuje, že rakouská strana při setkání zmocněnců v prosinci 2017 v Praze sdělila, že Národní park Thayatal plánuje v oblasti Hardeggu zřízení mostů pro pěší. Krátký popis projektu byl české straně předán.

Česká delegace sděluje, že na území České republiky je možno záměr uskutečnit z hlediska vodního zákona na základě závazného stanoviska dle ust. § 17 odst. 1 vodního zákona. To bude následně závazným podkladem pro případné umístění a povolení předmětné stavby stavebním úřadem.

Komise bere toto sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby se věci dále zabývali.

### 11.18 Manipulační řád pro vodohospodářský uzel Vranov

Česká delegace sděluje, že v návaznosti na prodloužení vodoprávního povolení k využívání energetického potenciálu vody na vodním díle Vranov český správce vodního toku (Povodí Moravy, s. p.) aktualizoval manipulační řád vodního díla Vranov. Aktualizace manipulačních řádů vodního díla Znojmo a jezu Krhovice mají věcnou návaznost na manipulační řád vodního díla Vranov a budou dokončeny po vypořádání připomínek k manipulačnímu řádu vodního díla Vranov.

Česká delegace dále sděluje, že vodoprávní úřad Krajského úřadu Jihomoravského kraje obdržel žádost Povodí Moravy, s. p., o schválení manipulačního řádu pro vodohospodářský uzel Vranov na řece Dyji. Předmětný manipulační řád byl předán rakouské straně prostřednictvím zmocněnců s žádostí o stanovisko.

Rakouská delegace sděluje, že stanovisko bude sděleno po vnitrostátním projednání s rakouskými dotčenými subjekty.

Komise bere tato sdělení na vědomí a pověřuje experty obou stran, aby se věci dále zabývali.

## 12. Termín příštího zasedání

Komise se usnáší, že příští zasedání se bude konat ve dnech 21. - 23. května 2019 v Rakouské republice a bere na vědomí, že příští setkání zmocněnců se uskuteční ve dnech 27. – 28. listopadu 2018 v Rakouské republice.

Komise bere dále na vědomí, že příští jednání Subkomise I se uskuteční ve dnech od 26. - 28. března 2019 ve Vídni, jednání Subkomise II se uskuteční ve dnech od 19. do 21. února 2019 v Praze.

\*\*\*\*\*

Usnesení Komise, obsažená v tomto Protokolu, nabudou účinnosti po jejich schválení ve smyslu článku 14 Smlouvy o hraničních vodách a článku 5 Statutu Komise. Obě strany se o tom vzájemně vyrozumí ve smyslu článku 13 Jednacího řádu.

Tento Protokol byl sepsán ve dvou vyhotoveních, každé v jazyce českém a německém, přičemž oba texty mají stejné znění a stejnou platnost. Přílohy č. 1 až 18 tvoří nedílnou součást Protokolu.

Protokol byl podepsán a každá strana obdržela po jednom vyhotovení.

Tábor, 4. května 2018



ředitel odboru ochrany vod:  
Mgr. Lukáš Záruba



stálý rakouský zmocněnec:  
Dipl. – Ing. Dr. Konrad Stania